# DICHTA®

TECHNICAL AND SEALING PRODUCTS





5



Frontseal® (V-rings)

25



Wiper seals

39



Additional products

49



Compounds

**59** 





### THE TRADITION OF HIGHEST QUALITY

DICHTA® designs, produces and distributes shaft seals and other sealing products with highest quality standards using advanced manufacturing techniques and approved quality systems.

Building on nearly 40 years experience, the DICHTA® group has developed to a true world class supplier, serving clients on all continents through offices in Switzerland and Italy, with modern production facilities in Italy and the Far-East.

DICHTA® manufactures products in accordance with the ISO 9001 standard, supplying continuous high quality products with full batch traceability, encoded in a barcode and QR code system. In addition, the ISO 14001 certification ensures our attention to sustainability and respect for the environment.

Our technical design team can develop and produce bespoke customer solutions with realistic lead times at competitive conditions.

A worldwide distributor network backed by highly qualified personnel, ensures that our customers receive a fast and reliable service to solve even their most demanding requirements.

Moreover, the recently built new Headquarter is hosting a large modern warehouse with a wide range of items which availability is published online and updated every 24 hours.











Description of standard seal types	6
Additional types	7
Technical data	9
Installation and operation	10
Housing bore	12
Lubrication	13
Temperature	14
Pressure	15
Production and Quality assurance	16
Radiaseal®	18
Splitring®	20
Dina seals	21
C64D type	22
Storage and handling / Interchange table	23



### Description of standard shaft seal types (in accordance with DIN 3760)



A Rubber covered O.D., metal insert, sealing lip with garter spring



AS Rubber covered O.D., metal insert, sealing lip with garter spring and additional dust lip



Outer metal case, sealing lip with garter spring



BS Outer metal case, sealing lip with garter spring and additional dust lip



Outer metal case with reinforcing metal inner ring, sealing lip with garter spring



**CS** Outer metal case with reinforcing metal inner ring, sealing lip with garter spring and additional dust lip

## **DICHTA®**

### Additional types



AS - P

Reinforced sealing lip for overpressure, with or without additional dust lip



AS - PX Reinforced sealing lip and special metal insert for overpressure, with additional dust lip



A - DUO Twin sealing lips with two garter springs



A - O

Sealing lip without garter spring



A - FL

Different spring groove for a better spring retention, waved O.D.



A - LD

Sealing lip with hydrodynamic ribs, left rotation



A - RD

Sealing lip with hydrodynamic ribs, right rotation



A - WD

Sealing lip with bi-directional hydrodynamic ribs



ASX7

Waved rubber covered O.D., metal insert, sealing lip with garter spring, with or without dust lip



A - EC

End covers



A - TE

Rubber covered I.D. and sealing lip on O.D.



Outer metal case, sealing lip without garter spring



Outer metal case with reinforcing metal inner ring, without garter

spring

C - TE Inner metal case and sealing lip on O.D.; type B-TE available

as well



C-DUO Outer metal case with reinforcing cap, twin sealing lips with two

garter springs



**COMBI SEAL** 

Combination of a shaft seal and an additional lip in polyurethane against soiling, all in one housing



**CASSETTE SEAL** 

Integrated sealing system: oil seal, wear sleeve and dust protection in one unit



**RADIASEAL** 

Rotary shaft seal with fabric reinforced outer diameter



**SPLITRING** 

Rotary shaft seal only rubber, split



**DINA Seal Metal OD** 

Rotary shaft seal for needle bearing applications, without spring



**DINA Seal Waved OD** 

Rotary shaft seal for needle bearing applications, without spring

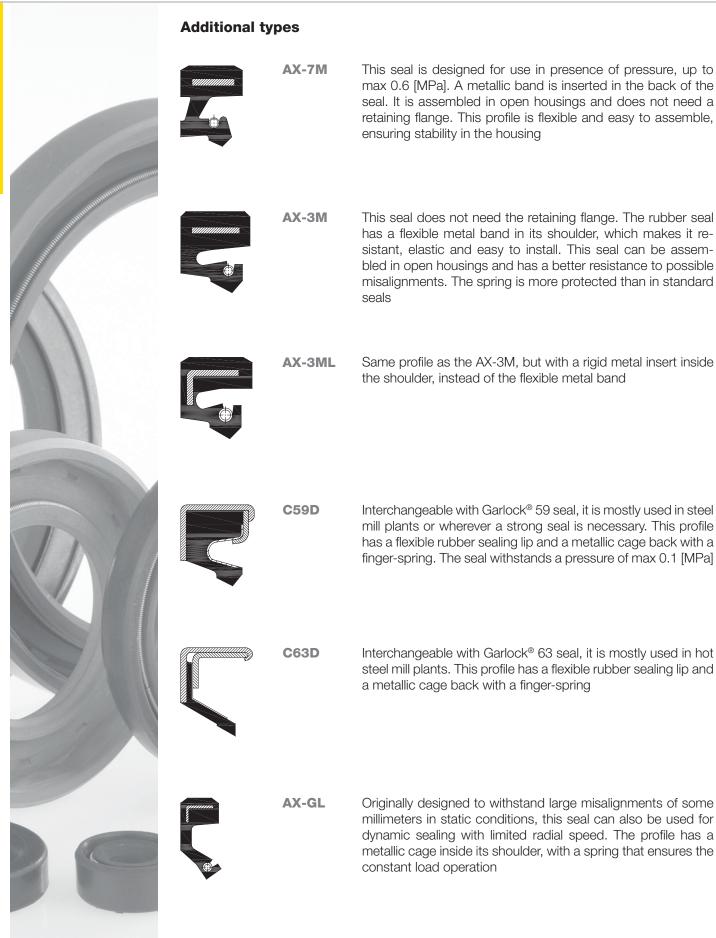


C64D

Rotary shaft seal for heavy industry



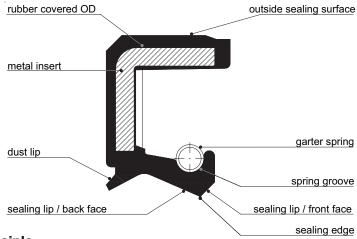




### DICHTA®

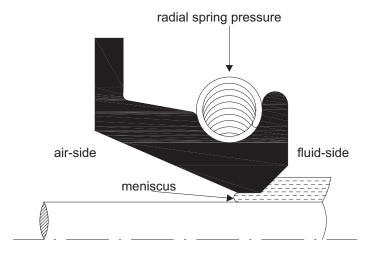
### **Technical data**

### **Description of rotary shaft seal**



### **Working principle**

The area between the sealing edge and the shaft is the most important. The sealing effect is achieved by preloading the sealing lip, making its internal diameter slightly smaller than the shaft diameter. The garter spring ensures constant mechanical pressure and maintains the radial force to the shaft, flattening the sealing edge to a defined width. Sealing is provided by the surface tension of the hydrodynamic oil film between the seal flattened area and the shaft. Oil thickness must be between 1 and 3 [µm] to avoid leakage. The meniscus acts as an interface between the outside air and the fluid. Any break in the meniscus will result in leakage. This can occur if the shaft contains scratches along the seal path.



### Metal case

The metal insert or case is used to give strength and rigidity to the seal. Normally it is made of cold rolled steel in accordance with DIN 1624.

To avoid rust or chemical attack, stainless steel can be used:

- Chrome Nickel AISI 304 (1.4301);
- Chrome Nickel Molybdenum AISI 316 (1.4401).

### **Garter spring**

The garter spring maintains the radial force exerted by the sealing lip around the shaft surface. Normally produced in spring steel wire SAE 1074 (DIN 17223) or stainless steel wire Chrome Nickel AISI 302/304 (1.4300/1.4301).

For special applications also stainless steel springs in AISI 316 (1.4401) are available. All our standard shaft seals produced in FPM compound are fitted with stainless steel springs in AISI 302/304 (1.4300/1.4301).







### **Installation and operation**

### Shaft

The shaft surface finish is of primary importance for efficient sealing and for achieving a useful lifetime. Basically the hardness should increase with increasing peripheral speed. According to DIN 3760 minimum hardness required is 45 HRC. At a peripheral speed of 4 [m/s] the hardness should be 55 HRC and at 10 [m/s] 60 HRC. Recommended hardness depth: 0.3 [mm] if shafts are not fully hardened.

Lubrication is also very important.

Surface finish as specified by DIN 3760 must be Ra 0.2 to 0.8 [ $\mu$ m], Rz 1 to 5 [ $\mu$ m], with RMAX 6.3 [ $\mu$ m]. Rougher surfaces generate higher friction, hence higher temperatures. Machining defects and scratches on the shaft must be avoided.

Even very small defects could be sufficient to increase the film thickness, eventually rupturing the meniscus and causing leakage. It is also important to avoid spiral grinding or marks, because they can cause a pumping effect and leakage.

Recommended machining tolerance is ISO h11 according to DIN 3760 (see table below).

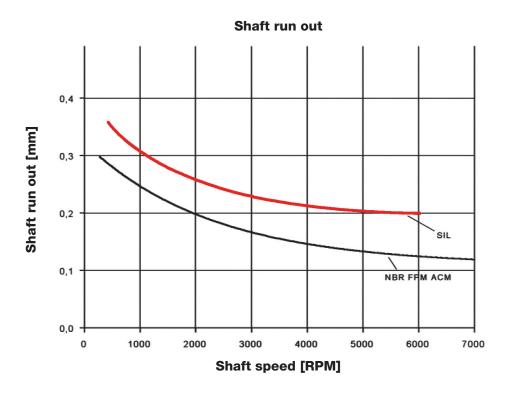
Shaft di [m	Tolerance [mm]	
from	to	h11
6	10	0 - 0,090
10	18	0 - 0,110
18	30	0 - 0,130
30	50	0 - 0,160
50	80	0 -0,190
80	120	0 - 0,220
120	180	0 - 0,250
180	250	0 - 0,290
250	315	0 - 0,320
315	400	0 - 0,360



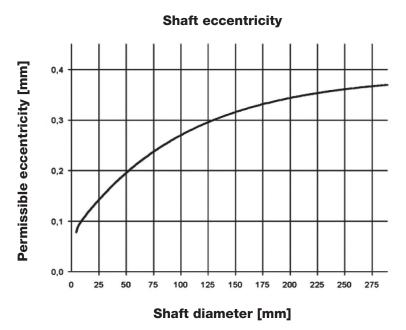
### **Installation and operation**

The best working condition is achieved when the shaft is perfectly rotating centered and concentric to the axis of the rotary shaft seal. Obviously this is not possible and inevitably some shaft run-out is always present. Therefore the sealing lip must compensate for it.

The higher the rotation speed is, the smaller the permissible shaft run-out can be. This can be compensated by the sealing lip, because the inertia of the sealing lip prevents it from following the shaft movements. It is therefore advisable to install the seal immediately adjacent to the bearing where the shaft's oscillation is at its minimum.



Eccentricity between shaft and housing bore centers must be avoided as much as possible so as to reduce unilateral load (wear) of the sealing lip.









### **Housing bore**

A good press fit of the shaft seal into the housing bore is vital. The result is a stable installation.

Recommended machining tolerances of the housing bore diameter for rotary shaft seals are ISO H8 according to DIN 3760 (see table below).

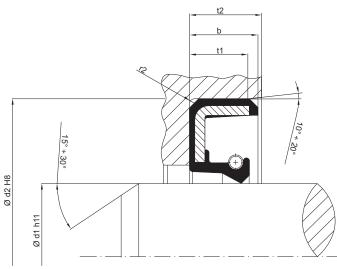
Housin [m	Tolerance	
from	to	H8
10	18	+0,027 0
18	30	+0,033 0
30	50	+0,039 0
50	80	+0,046 0
80	120	+0,054 0

Housin [m	Tolerance	
from	to	H8
120	180	+0,063 0
180	250	+0,072 0
250	315	+0,084 0
315	400	+0,089 0
400	500	+0,097 0

The maximum surface roughness of the housing according to DIN 3760 is Ra 1.6 to 6.3 [ $\mu$ m], Rz 10 to 20 [ $\mu$ m], with RMAX 25 [ $\mu$ m].

We recommend the use of a shoulder or a spacer ring against which the seal can be installed. Should this not be possible the installer has to pay special attention that the seal is installed perpendicularly to the shaft axis.

To ease installation the entrance of the groove should have a chamfer inclined by  $10^{\circ}$  -  $20^{\circ}$  and a depth according to the ring thickness (see figure below). Also the mounting end of the shaft should have a chamfer inclined by  $15^{\circ}$  -  $30^{\circ}$ , with rounded and polished edge.



b [mm]	t1 [mm] (0.85*b)	t2 [mm] (b+0.3)	r2 [mm]
	min.	min.	max.
7	5,95	7,3	
8	6,8	8,3	0,5
10	8,5	10,3	
12	10,2	12,3	
15	12,75	15,3	0,7
20	17	20,3	

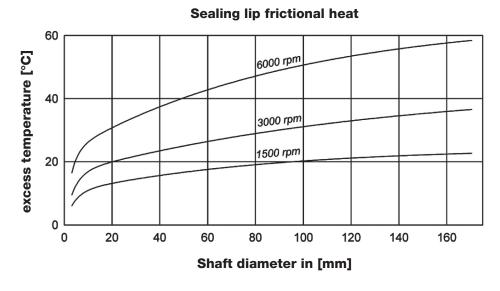


### Lubrication

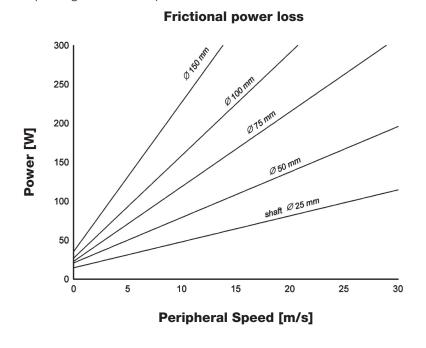
Lubrication is essential for good functioning and lifetime of the seal. The sealing lip does not actually run on the shaft directly, but on an oil film called meniscus. The thickness of the meniscus is usually between 1 - 3 [µm], but is influenced by many factors such as oil viscosity, shaft surface finish, seal radial load and other mechanical parameters.

The first few hours of operation are called the "bedding-in" time. This is necessary not only for the meniscus to form, but also for the sealing edge to flatten. During this time limited leakage is possible.

Adequate lubrication strongly reduces friction between sealing lip and shaft and also acts as a coolant to the generated heat. The lower the temperature can be kept, the longer the life expectancy of the seal will be. Should the fluid have poor lubricating capability (water and aqueous solutions), dust lip-type (AS, BS or CS) rotary lip seals must be used. In such a case make sure to fill the space between the two lips with grease. The friction heat also depends on the peripheral speed of the shaft.



Friction not only can be detrimental to the lip material, but also can cause a power loss which could be quite significant if low power is transmitted.









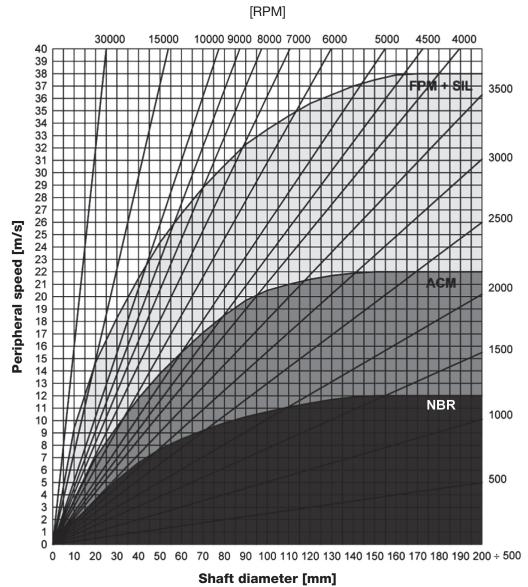
### **Temperature**

The temperature measured on the sealing lip is the medium temperature increased by the temperature caused by frictional heat.

The higher the effective operating temperature is, the faster the ageing of the elastomer will be, thus affecting the performance of the sealing lip and the shaft.

Frictional heat depends on seal design and material, peripheral speed, sealing lip preloading, spring force, shaft design and surface finish, lubrication, medium, etc.

### Permissible speeds in pressure-free state according to DIN 3760

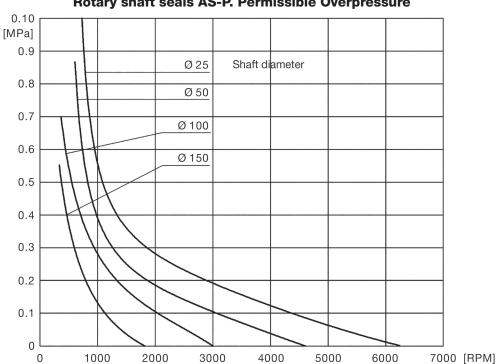




### **Pressure**

In applications where the rotary shaft seal is exposed to pressure the sealing lip is pressed against the shaft, thus increasing temperature. In some cases the pressure can even cause overturning of the sealing lip.

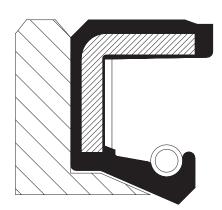
Over 0.02 [MPa] at higher peripheral speeds or over 0.05 [MPa] at low peripheral speeds back-up rings or special designed rotary shaft seals with stronger sealing lip and supporting metal insert must be used. For the latter we refer to our P-types (e.g. AS-P). Nevertheless permissible overpressures with P-type shaft seals are limited (see diagram below).



Rotary shaft seals AS-P. Permissible Overpressure

On request we can supply shaft seals with special reinforced lip to withstand pressure over the indicated value.

If back-up rings are installed standard rotary shaft seals can be used. However, back up rings increase costs and the necessary space for installation is often not available. Sometimes the use of back-up rings is not even possible, since it requires a very accurate housing as well as very low eccentricity of the shaft.



Specially designed rotary shaft seals (AS-P types) are therefore preferred, even if more accurate fitting and lower shaft's eccentricity than in normal cases are required.



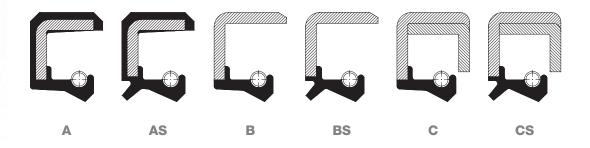




### **Production and Quality assurance**

Our rotary shaft seals are manufactured and categorized according to German Standards DIN 3760 - 3761 and Quality Assurance Standards ISO 9001.

All production phases are checked and all measurements are recorded and stored for traceability.



### Interference allowance and permissible roundness

In accordance with German Standard DIN 3760 and ISO 6194-1

Seal outer d	2	Interference Types A, AS	allowance <sup>(1)</sup> [mm]  Types B, BS, C, CS	Roundness tolerance on d <sub>2</sub> <sup>(2)</sup> [mm] Types A, AS, B, BS, C, CS
up	to 50	+0,30 +0,15	+0,20 +0,08	0,25
over 50	to 80	+0,35 +0,20	+0,23 +0,09	0,35
over 80	to 120	+0,35 +0,20	+0,25 +0,10	0,50
over 120	to 180	+0,45 +0,25	+0,28 +0,12	0,65
over 180	to 300	+0,45 +0,25	+0,35 +0,15	0,80
over 300	to 500	+0,55 +0,30	+0,45 +0,20	1,00

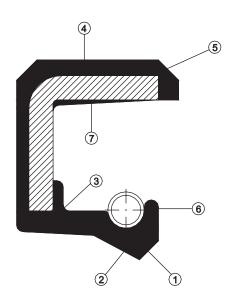
- 1) The average value for  $d_2$  taken from a number of measurements shall not be greater than the value specified for  $d_2$  plus the interference allowance.
- 2) The tolerance on  $d_2$  (i.e.  $d_2$ max  $d_2$ min) is to be determined by taking three or more measurements equally spaced around the circumference.

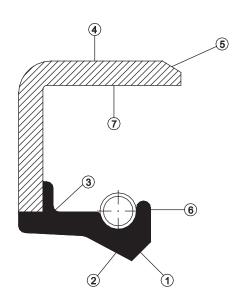


### **Production and Quality assurance**

### Final inspection standard

In accordance with our production standards and DIN 3761 Part 4.





	Zone	Not permitted	Permitted
1+2	Contact band	Breaks in Sealing Edge	No fault permitted
	1 = Front side		
	2 = Back side		
3	Well of seal	Bond failures	
4	Seal O.D.	Fault which will affect	Minor faults provided that
		the sealing on O.D.	at least 2/3 of the O.D. is
			unbroken at this point
5	Chamfer	Faults which will affect	
		the installation of the seal	
6	Spring retention lip	Shortcomings could	Small shortages
		cause break	
7	Inside wall	Free burrs	Burrs permitted if bonded
			or secured to the inside wall

The contact band width of the sealing lip is defined, according to DIN 3761 part 4, as follows:

Shaft diameter [mm]	Front band width [mm]	Back band width [mm]
up to 50	0,6	1,2
50 to 120	0,8	1,5
over 120	1	2







### Types for special applications

### Radiaseal<sup>®</sup>

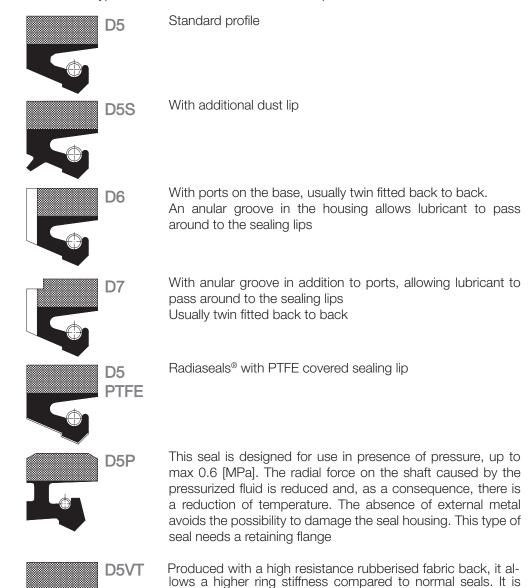
Radialseal® is a rotary shaft seal with a fabric reinforced body (outer diameter), rubber sealing lip and fitted with garter spring.

Radiaseal® has been designed as bearing seal for roll neck application of metal rolling mills, paper mills, heavy duty gear-boxes and for marine applications.

Radiaseal® has several advantages:

- accurate machining of housing bore is not essential;
- easy assembly;
- no corrosion problems;
- easy replacement.

There are different types of Radiaseal® in both endless or split version.



Radialseal® are produced with elastomers containing 3% PTFE. Standard stock materials are NBR and FPM. Upon request they are also available in HNBR, EPDM, SIL and with stainless spring AISI 302 (1.4300).

underdimensioned or reduced metallic parts

an alternative solution to avoid shavings pollution in case of



### Types for special applications

### **Installation instructions**

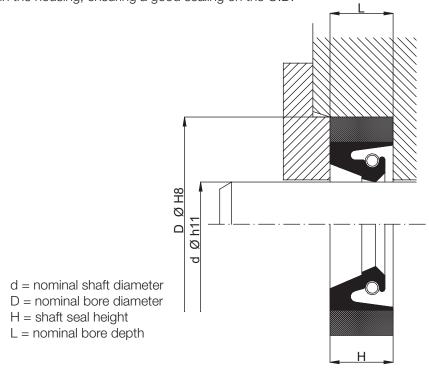
### Shaft:

- tolerance ISO h11;
- surface finish roughness Ra 0.2 to 0.8 [µm];
- hardness of the shaft surface 55 HRC or more.

### Housing:

- bore tolerance ISO H8;
- surface finish roughness Ra 1.6 to 6.3 [µm].

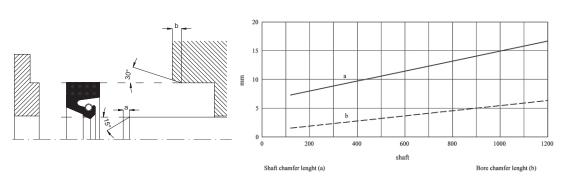
Radiaseal® is manufactured with oversized O.D. and the housing must be provided with retaining flange to give controlled axial compression to the seal, in order to correctly locate the seal in the housing, ensuring a good sealing on the O.D.



A split Radiaseal® assembled to horizontal shaft should always be fitted with the split at the highest point of the shaft.

Where two split Radiaseals® are fitted together, the splits should be staggered at 30° on each side of the top.

The bore entrance and the shaft should be provided with lead-in chamfer to facilitate proper entrance of the seal into the cavity and to avoid lip damage. Length and angle of the chamfers should be designed according to drawing and table below.











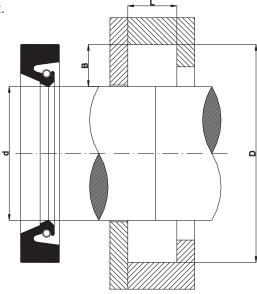
### Types for special applications Splitring®

Splitring® is a rotary shaft seal made of rubber only, split, fitted with stainless steel garter spring AISI 302 (1.4300).

Splitring® is used where a standard integral hard shaft seal cannot be fitted due to the presence of flanges or supports.

Splitring® can also be used to avoid high down-time costs.

They are produced in standard elastomer NBR. Other elastomers are available upon request.



### Installation instructions

Shaft tolerance ISO h11, surface finish max. roughness Rz 4 [ $\mu$ m], hardness of the shaft surface 55 HRC or more.

Housing bore according to table:

Shaft diameter [mm]	Bore diameter D tolerance [mm]	Bore diameter L tolerance [mm]
Up to 140	± 0,12	± 0,05
Over 140 up to 200	± 0,15	± 0,07
Over 200 up to 300	± 0,15	± 0,10
Over 300 up to 450	± 0,20	± 0,12
Over 450	± 0,20	± 0,15

Splitring® should be fitted with the split at the highest point of the shaft and should not be used where static fluid level is higher than the lowest point of the seal.

Clean the housing recess and remove all burrs and sharp edges.

Stretch the garter spring around the shaft and join it by screwing the conical end into the other and place the Splitring® around the shaft and stretch the spring into the groove on the sealing lip. Tight the Splitring® slightly against the shaft by pressing its outside diameter and insert the seal into the housing bore starting near to the split and working around the entire periphery until the Splitring® is completely inserted into the housing. The housing must be provided with retaining flange to give axial compression to the seal.

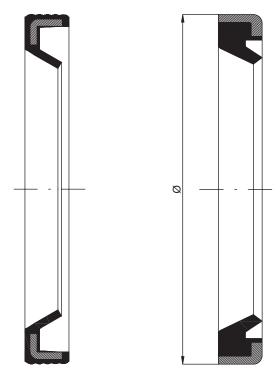


### Types for special applications

### **DINA Seals**

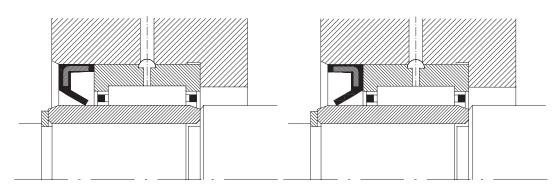
This is a specially designed rotary shaft seal which is used for needle bearing applications. DINA Seal is reinforced with steel insert and has a single thin lip without spring that has low frictional loss together with minimal interference.

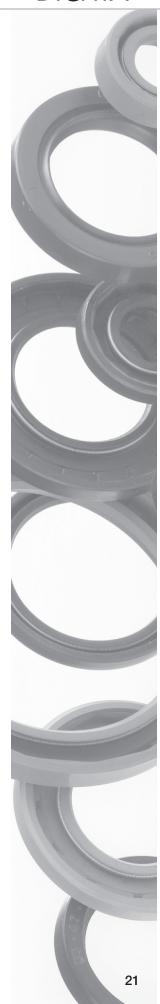
In order to better fit into the bore, DINA Seal has a wavy rubber outer diameter. DINA Seal can also be supplied with metal O.D.





DINA Seal can be used to prevent lubricant leakage if mounted with the front face near to the needle bearing, or to protect the bearing from dust and dirt if mounted with the back face near to it.







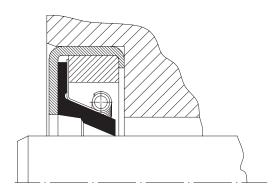


### Types for special applications C64D Seals

This seal is interchangeable with Garlock® 64 seal.

C64D shaft seal has been developed specifically for severe operating conditions in heavy industry. The performance and life of the seal in these conditions, involving important axial tolerances (shaft tolerances, shaft run out, non eccentricity and bearings clearance), are largely dependant upon the preload of the seal lip on the shaft.

C64D shaft seal has a very flexible sealing lip with a finger spring/garter spring combination that compensates shaft deviations without the need of changing the lip preload.



### **Seal construction**

### **Garter spring**

Material: AISI 302 (1.4300)

To provide a regulated loading on the sealing lip and enable the sealing element to follow shaft deflections.

### Sealing lip

Compound: FPM, NBR, SIL

### **Stainless steel spring carrier**

Material: ACX 260 AISI 316L 2D Designed to ensure the spring retention during the assembly. If necessary to permit the removal and refitting of garter spring to provide a predetermined sealing lip preload which will permit the sealing element to follow shaft deflections.

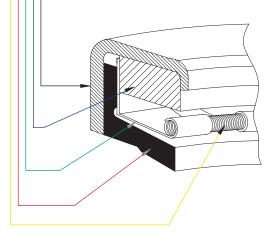
### Steel filler ring

Material: Fe 37

To provide the required rigidity and to ensure an accurate assembly of the seal in the groove.

### Steel outer ring

Material: Fe-P04 (1.0338)



	FPM	SIL	NBR
Temperature [°C]	-20 / +220	-50 / +200	-30 / +120
Hardness [°ShA]	75	70	75
Max operating speed [m/s]	≤ 35	≤ 25	≤ 25



### Storage and handling

Some storage precautions must be taken in order to avoid deterioration of the material. Rotary shaft seals should be stored in a dust free and dry atmosphere and they must be kept in their original wrapping which should only be opened just before installation. Samples should be repacked after inspection. Excessive humidity will deteriorate some elastomers as well as cause corrosive damage to metal casing and spring.

Do not drop rotary shaft seals on shelves or boxes, nor hang seals on hooks, wires or nails, since in either case the sealing lip can be damaged. Seals should be stored in a horizontal position. Seals should be used on a first-in first-out basis to avoid ageing on the shelf. Avoid storage near sources of heat or near electrical equipments that may generate ozone. Also keep away from direct sunlight.

### Shaft seals interchange table

DICHTA® types	Α	AS	AS-P	A-O	A-DUO	В	BS	С	cs
Simrit-Freudenberg	ВА	BASL	BABSL	BAOF	BADUO	B1	B1SL	B2	B2SL
Goetze	827N	827S	827SK	827NO	827D	822N	822S	824N	824S
Kako	DG	DGS	DGSP	DE	DGD	DF	DFS	DFK	DFSK
Simmerwerke	А	ASL		AOF	ADUO	В	BSL	С	CSL
Stefa	СВ	CC	CF	CD	CK	BB	вс	DB	DC
Gaco	А	FA		SA	DUPLEX	ABI			
Pioneer Weston	R21	R23		R26	R22	R4	R6	R1	
Paulstra	IE	IEL		Ю	IELR	EE	EEL	EEP	
Chicago Rawhide	HMS4	HMSA7				CRW1	CRWA1	CRWH1	CRWHA1
National	35	32				48	47	45	41
NOK	SC	TC	TCN	VC	DC	SB	ТВ	SA	TA
Dichtomatik	WA	WAS	WASY	WAO	WAD	WB	WBS	WC	WCS
FP	G	GP	GAP	GSM	G2	L1	L1P	L2	L2P





## 



### Frontseal® Rubber V-Rings for axial dynamic sealing



Description / Standard seal types	26
Installation and operation	27
Clamping bands & clips	29
Production and Quality assurance / Storage and handling	30
Standard sizes	31



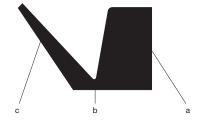
### Frontseal®



### **Description**

The Frontseal® is an all elastomer axial seal for rotary shafts and bearings. It rotates with the shaft and seals axially against a stationary counterface perpendicular to the shaft. This type of seal has been used widely for several applications and has proved to be reliable and effective against dust, dirt, water and oil splash and other media.

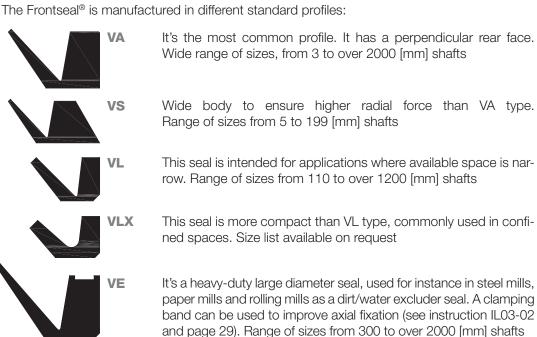
The ring consists of three parts:



- a: the seal body, installed with interference to the shaft;
- b: the hinge, acting as a spring connection between the body and the lip;
- c: the conical and flexible sealing lip which provides the actual dynamic sealing against the counterface.

The counterface can be the side wall of the bearing, a washer or any housing.

### Standard seal types



This heavy-duty profile is also primarily designed for protecting high speed bearing arrangements in rolling mills, papermaking and large machine applications. A clamping band can be used to improve axial fixation. Size list available on request

Heavy-duty Frontseal®, primarily designed for large high speed bearing arrangements, used for instance in rolling mills and papermaking machine applications. Additionally it can be used as secondary seal for heavy-duty applications where the primary seal has to be protected against water and/or particular contamination. Range of sizes from 200 to over 2000 [mm] shafts

Other types, modifications or larger diameters available upon request.

**VRME** 

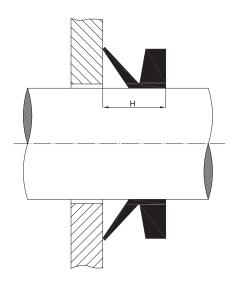
**VAX** 



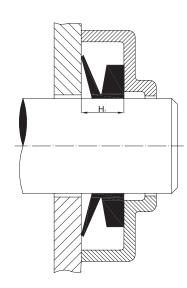
### Installation and operation

### **Fitting**

Fitting a Frontseal® is very simple. The ring must be slightly stretched and pushed along the shaft. It can either be done manually or with a simple tool, in a way that the distance to the counterface can be maintained constant over the circumference using little pressure. The lip of the Frontseal® should be lubricated with a thin film of grease or silicone oil. In case where friction must be reduced, coat the counterface with a low friction agent and do not apply grease to the lip. The shaft should be preferably dry and free from oil and grease.



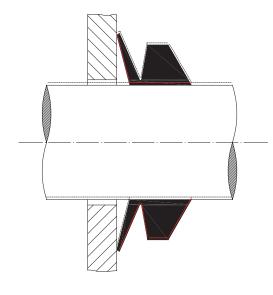




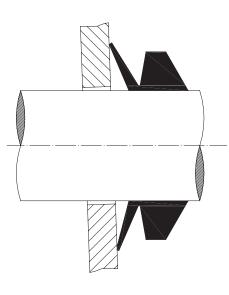
Frontseal® fitted with preloading using a tool

### **Eccentricity / Misalignment**

The V-shape of the Frontseal® provides an effective and reliable sealing even with oval section, shaft run-out, eccentricity or shaft misalignment. Sealing is not even affected by a slightly tilted counterface (maximum permissible flatness deviation is usually defined as 0.4 [mm] per 100 [mm]).



oval and/or eccentrically turning shaft



tilted counterface





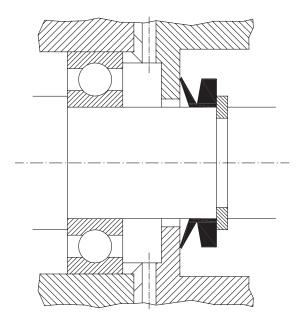
### Frontseal®



### **Installation and operation**

### Counterface

The type of counterface finish is very important for an efficient sealing and for useful life of the seal. The surface must be smooth, free of scratches and sharp peaks. The choice of surface finish depends on the medium that has to be sealed and on the shaft speed. The choice of counterface materials is highly dependant on the medium too. For normal operating conditions, conventional mild steel of min 125 HB is sufficient. With an increase in speed and the presence of abrasive particles, the hardness of the counterface must also be increased. Surface treatment is suggested for water splashes or other corrosive media.

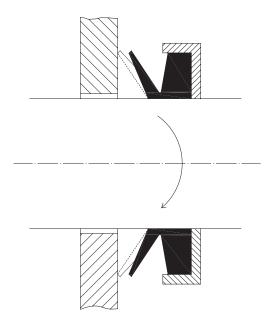


### **Peripheral speed**

Due to the influence of the centrifugal force, the contact pressure of the lip decreases with increased speed.

At peripheral speed up to 8 [m/s] the lip of the Frontseal® has a good pressure against the counterface and it has the function of a light contact seal.

Over 8 [m/s] the seal must be axially supported and above 12 [m/s] radial retention is necessary, mounting the Frontseal® in an axial groove or applying an adequate support.





### Clamping bands & clips for Frontseal® Type-VE in AlSI430

When the Frontseal® is fitted on the shaft, the body of the ring is subject to a centrifugal force and can move from the shaft. For this reason the Frontseal® requires radial retention that can be supported by a clamping band.

### Short description of technical features

The multi-range clamping bands are ideal for use in many different applications with a high mechanical load. With its tensile strength and the even tension force distribution it sets standards for reliable clamping. The clamping band perfectly fits on the VE Frontseal® and ensures an optimal tightness.

The clamping band has a width of 12 [mm] and a thickness of 0.8 [mm], perfectly fitting into the groove of DICHTA® Frontseal® Type VE which is 13 [mm] on all diameters. Both the clamping band and its clip are delivered in stainless steel AISI 430 (1.4016) material. Corrosion resistance in salt spray testing: min. 200 [h].

Clamping bands and supports for Frontseals® type VA are also available











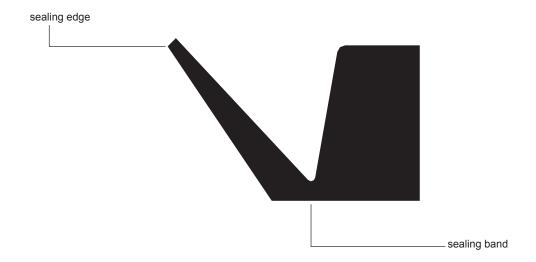
### Frontseal®



### **Production and Quality assurance**

Our Frontseal® is manufactured according to Quality Assurance Standards ISO 9001. All production phases are checked and all measurements are recorded and stored for tracing.

Our Frontseal® is individually inspected to ensure that sealing edge and sealing band are free from faults. Small cracks and shortcomings which could cause a split during installation or operation of the seal are also not accepted.



### Storage and handling

Some storage precautions must be taken in order to avoid deterioration of the material. Frontseal® should be stored in a dust free and dry atmosphere and must be kept in its original packaging which should only be opened just before installation. Samples should be repacked after inspection.

Do not drop Frontseal® on shelves or boxes, nor hang seals on hooks, wires or nails, since in either case the seal can be damaged.

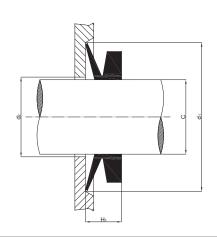
Seals should be stored on a first-in first-out basis to avoid ageing on the shelf. Avoid storage near sources of heat or near electrical equipment that may generate ozone. Also keep away from direct sunlight.

Avoid unnecessary pressure on the lip during storage.



### **Standard sizes**

## Frontseal® VA



Ref.		Shaft dia	ıme	ter [mm]	Rii	ng dimer	nsions [r	nm]	Μοι	ınting	dimer	sions [	mm]	
nei.			С		d	D	h	Н	d <sub>2</sub>	d	l,		H	
VA	3	2,7	-	3,5	2,5	5,5	2,1	3	C + 1	C +	4	2,5	±	0,3
VA	4	3,5	-	4,5	3,2	7,2	2,4	3,7	C + 1	C +	6	3	±	0,4
VA	5	4,5	-	5,5	4	8	2,4	3,7	C + 1	C +	6	3	±	0,4
VA	6	5,5	-	6,5	5	9	2,4	3,7	C + 1	C +	6	3	±	0,4
VA	7	6,5	-	8	6	10	2,4	3,7	C + 1	C +	6	3	±	0,4
VA	8	8	-	9,5	7	11	2,4	3,7	C + 1	C +	6	3	±	0,4
VA	10	9,5	-	11,5	9	15	3,4	5,5	C + 2	C +	9	4,5	±	0,6
VA	12	11,5	-	13,5	10,5	16,5	3,4	5,5	C + 2	C +	9	4,5	±	0,6
VA	14	13,5	-	15,5	12,5	18,5	3,4	5,5	C + 2	C +	9	4,5	±	0,6
VA	16	15,5	-	17,5	14	20	3,4	5,5	C + 2	C +	9	4,5	±	0,6
VA	18	17,5	-	19	16	22	3,4	5,5	C + 2	C +	9	4,5	±	0,6
VA	20	19	-	21	18	26	4,7	7,5	C + 2	C +	12	6	±	0,8
VA	22	21	-	24	20	28	4,7	7,5	C + 2	C +	12	6	±	0,8
VA	25	24	-	27	22	30	4,7	7,5	C + 2	C +	12	6	±	0,8
VA	28	27	-	29	25	33	4,7	7,5	C + 3	C +	12	6	±	0,8
VA	30	29	-	31	27	35	4,7	7,5	C + 3	C +	12	6	±	0,8
VA	32	31	-	33	29	37	4,7	7,5	C + 3	C +	12	6	±	0,8
VA	35	33	-	36	31	39	4,7	7,5	C + 3	C +	12	6	±	0,8
VA	38	36	-	38	34	42	4,7	7,5	C + 3	C +	12	6	±	0,8
VA	40	38	-	43	36	46	5,5	9	C + 3	C +	15	7	±	1
VA	45	43	-	48	40	50	5,5	9	C + 3	C +	15	7	±	1
VA	50	48	-	53	45	55	5,5	9	C + 3	C +	15	7	±	1
VA	55	53	-	58	49	59	5,5	9	C + 3	C +	15	7	±	1
VA	60	58	-	63	54	64	5,5	9	C + 3	C +	15	7	±	1
VA	65	63	-	68	58	68	5,5	9	C + 3	C +	15	7	±	1
VA	70	68	-	73	63	75	6,8	11	C + 4	C +	18	9	±	1,2
VA	75	73	-	78	67	79	6,8	11	C + 4	C +	18	9	±	1,2
VA	80	78	-	83	72	84	6,8	11	C + 4	C +	18	9	±	1,2
VA	85	83	-	88	76	88	6,8	11	C + 4	C +	18	9	±	1,2
VA	90	88	-	93	81	93	6,8	11	C + 4	C +	18	9	±	1,2
VA	95	93	-	98	85	97	6,8	11	C + 4	C +	18	9	±	1,2
VA	100	98	-	105	90	102	6,8	11	C + 4	C +	18	9	±	1,2
VA	110	105	-	115	99	113	7,9	12,8	C + 4	C +	21	10,5	±	1,5
VA	120	115	-	125	108	122	7,9	12,8	C + 4	C +	21	10,5	±	1,5
VA	130	125	-	135	117	131	7,9	12,8	C + 4	C +	21	10,5	±	1,5
VA	140	135	-	145	126	140	7,9	12,8	C + 4	C +	21	10,5	±	1,5
VA	150	145	-	155	135	149	7,9	12,8	C + 4	C +	21	10,5	±	1,5
VA	160	155	-	165	144	160	9	14,5	C + 5	C +	24	12	±	1,8
VA	170	165	-	175	153	169	9	14,5	C + 5	C +	24	12	±	1,8
VA	180	175	-	185	162	178	9	14,5	C + 5	C +	24	12	±	1,8
VA	190	185	-	195	171	187	9	14,5	C + 5	C +	24	12	±	1,8
VA	199	195	-	210	180	196	9	14,5	C + 5	C +	24	12	±	1,8



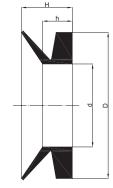


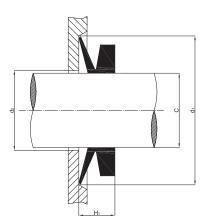
### Frontseal®



### **Standard sizes**

Frontseal® VA



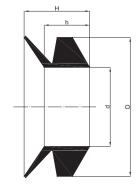


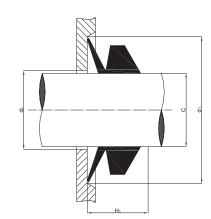
		- Hi										
Ref.		Shaft diameter [mm]			Ri	ng dime	nsions [ı	nm]	Mounting dimensions [mm]			
nei.			С		d	D	h	Н	d <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	H,	
VA	200	190	-	210	180	210	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	220	210	-	235	198	228	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	250	235	-	265	225	255	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	275	265	-	290	247	277	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	300	290	-	310	270	300	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	325	310	-	335	292	322	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	350	335	-	365	315	345	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	375	365	-	390	337	367	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	400	390	-	430	360	390	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	450	430	-	480	405	435	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	500	480	-	530	450	480	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	550	530	-	580	495	525	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	600	580	-	630	540	570	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	650	630	-	665	600	630	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	700	665	-	705	630	660	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	725	705	-	745	670	700	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	750	745	-	785	705	735	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	800	785	-	830	745	775	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	850	830	-	875	785	815	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	900	875	-	920	825	855	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	950	920	-	965	865	895	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	1000	965	-	1015	910	940	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	1050	1015	-	1065	955	985	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	1100	1065	-	1115	1000	1030	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	1150	1115	-	1165	1045	1075	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	1200	1165	-	1215	1090	1120	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	1250	1215	-	1270	1135	1165	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	1300	1270	-	1320	1180	1210	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	1350	1320	-	1370	1225	1255	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	1400	1370	-	1420	1270	1300	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	1450	1420	-	1470	1315	1345	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	1500	1470	-	1520	1360	1390	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	1550	1520	-	1570	1405	1435	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	1600	1570	-	1620	1450	1480	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	1650	1620	-		1495	1525	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	1700	1670	-	1720	1540	1570	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	1750	1720	-	1770	1585	1615	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	1800	1770	-	1820	1630	1660	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	1850	1820	-	1870	1675	1705	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	1900	1870	-	1920	1720	1750	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	1950	1920	-	1970	1765	1795	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4
VA	2000	1970	-	2020	1810	1840	14,3	25	C + 10	C + 45	20 ±	4

Over 2000 [mm] available on request

## DICHTA®

### **Standard sizes**





### Frontseal® VS

Ref.		Shaft diameter [mm]			Ring dimensions [mm]			Mounting dimensions [mm]						
nei.			С		d	D	h	Н	d <sub>2</sub>	c	1		H <sub>1</sub>	
VS	5	4,5	-	5,5	4	8	3,9	5,2	C + 1	C +	6	4,5	±	0,4
VS	6	5,5	-	6,5	5	9	3,9	5,2	C + 1	C +	6	4,5	±	0,4
VS	7	6,5	-	8	6	10	3,9	5,2	C + 1	C +	6	4,5	±	0,4
VS	8	8	-	9,5	7	11	3,9	5,2	C + 1	C +	6	4,5	±	0,4
VS	10	9,5	-	11,5	9	15	5,6	7,7	C + 2	C +	9	6,7	±	0,6
VS	12	11,5	-	13,5	10,5	16,5	5,6	7,7	C + 2	C +	9	6,7	±	0,6
VS	14	13,5	-	15,5	12,5	18,5	5,6	7,7	C + 2	C +	9	6,7	±	0,6
VS	16	15,5	-	17,5	14	20	5,6	7,7	C + 2	C +	9	6,7	±	0,6
VS	18	17,5	-	19	16	22	5,6	7,7	C + 2	C +	9	6,7	±	0,6
VS	20	19	-	21	18	26	7,9	10,5	C + 2	C +	12	9	±	0,8
VS	22	21	-	24	20	28	7,9	10,5	C + 2	C +	12	9	±	0,8
VS	25	24	-	27	22	30	7,9	10,5	C + 2	C +	12	9	±	0,8
VS	28	27	-	29	25	33	7,9	10,5	C + 3	C +	12	9	±	0,8
VS	30	29	-	31	27	35	7,9	10,5	C + 3	C +	12	9	±	0,8
VS	32	31	-	33	29	37	7,9	10,5	C + 3	C +	12	9	±	0,8
VS	35	33	-	36	31	39	7,9	10,5	C + 3	C +	12	9	±	0,8
VS	38	36	-	38	34	42	7,9	10,5	C + 3	C +	12	9	±	0,8
VS	40	38	-	43	36	46	9,5	13	C + 3	C +	15	11	±	1
VS	45	43	-	48	40	50	9,5	13	C + 3	C +	15	11	±	1
VS	50	48	-	53	45	55	9,5	13	C + 3	C +	15	11	±	1
VS	55	53	-	58	49	59	9,5	13	C + 3	C +	15	11	±	1
VS	60	58	-	63	54	64	9,5	13	C + 3	C +	15	11	±	1
VS	65	63	-	68	58	68	9,5	13	C + 3	C +	15	11	±	1
VS	70	68	-	73	63	75	11,3	15,5	C + 4	C +	18	13,5	±	1,2
VS	75	73	-	78	67	79	11,3	15,5	C + 4	C +	18	13,5	±	1,2
VS	80	78	-	83	72	84	11,3	15,5	C + 4	C +	18	13,5	±	1,2
VS	85	83	-	88	76	88	11,3	15,5	C + 4	C +	18	13,5	±	1,2
VS	90	88	-	93	81	93	11,3	15,5	C + 4	C +	18	13,5	±	1,2
VS	95	93	-	98	85	97	11,3	15,5	C + 4	C +	18	13,5	±	1,2
VS	100	98	-	105	90	102	11,3	15,5	C + 4	C +	18	13,5	±	1,2
VS	110	105	-	115	99	113	13,1	18	C + 4	C +	21	15,5	±	1,5
VS	120	115	-	125	108	122	13,1	18	C + 4	C +	21	15,5	±	1,5
VS	130	125	-	135	117	131	13,1	18	C + 4	C +	21	15,5	±	1,5
VS	140	135	-	145	126	140	13,1	18	C + 4	C +	21	15,5	±	1,5
VS	150	145	-	155	135	149	13,1	18	C + 4	C +	21	15,5	±	1,5
VS	160	155	-	165	144	160	15	20,5	C + 5	C +	24 24	18 18	±	1,8
VS	170	165	-	175	153	169	15	20,5	C + 5	C +			±	1,8
VS	180	175	-	185	162	178	15	20,5	C + 5	C +	24	18	±	1,8
VS	190	185	-	195	171	187	15	20,5	C+5	C +	24	18 18	±	1,8
VS	199	195	-	210	180	196	15	20,5	C + 5	0 +	24	10	±	1,8





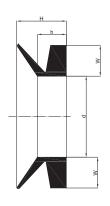
### Frontseal®

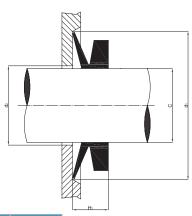


### **Standard sizes**

### Frontseal® VL

Ring dimensions H = 10,5 [mm] h = 6,0 [mm] W = 6,5 [mm] Assembling dimensions H1 = 8 + /- 1,5 [mm] d2 max = C + 5 [mm] d1 min = C + 20 [mm]





Refe	rence	Shaft dia	mete	er [mm]	d [mm]
VL	110	105		115	99
VL	120	115	-	125	108
VL	130	125	-	135	117
VL	140	135	-	145	126
VL	150	145	-	155	135
VL	160	155		165	144
VL	170	165	-	175	153
VL	180	175	_	185	162
VL	190	175	-	195	171
VL	200	195	_	210	182
VL	220	210	_	233	198
VL	250	233		260	225
VL	275	260	-	285	247
VL	300	285	_	310	270
VL	325	310	_	335	292
VL	350	335	_	365	315
VL	375	365	_	385	337
VL	400	385	_	410	360
VL	425	410	_	440	382
VL	450	440	_	475	405
VL	500	475	_	510	450
VL	525	510	_	540	472
VL	550	540	_	565	495
VL	575	565	-	585	517
VL	600	585	_	625	540
VL	650	625	-	675	600
VI	700	675	_	710	630
VL	725	710	_	740	670
VL	750	740	_	775	705
VL	800	775	_	825	745
VL	850	825	_	875	785
VL	900	875	-	925	825
VL	950	925	_	975	865
VL	1000	975	_	1025	910
VL	1050	1025	_	1075	955
VL	1100	1075	-	1125	1000
VL	1150	1125	_	1175	1045
VL	1200	1175	-	1225	1090

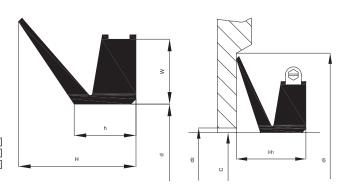
Over 1200 [mm] available on request



### **Standard sizes**

### Frontseal® VE

 $\begin{array}{lll} \mbox{Ring dimensions} & \mbox{Assembling dimensions} \\ \mbox{H} = 65 \mbox{ [mm]} & \mbox{H1} = 50 \mbox{ +/- 12} \mbox{ [mm]} \\ \mbox{h} = 32 \mbox{ [mm]} & \mbox{d2} \mbox{ max} = C + 24 \mbox{ [mm]} \\ \mbox{W} = 30 \mbox{ [mm]} & \mbox{d1} \mbox{ min} = C + 115 \mbox{ [mm]} \end{array}$ 



Refer	rence	Shaft dia	mete	er [mm]	d [mm]
VE	300	300	_	305	294
VE	305	305	_	310	299
VE	310	310	_	315	304
VE	315	315		320	309
VE	320	320	-	325	314
VE	325	325	_	330	319
VE	330	330	_	335	323
VE	335	335		340	328
VE	340	340	-	345	333
VE	345	345		350	338
VE	350	350	-	355	343
VE	355	355		360	347
VE	360	360	-	365	352
VE	365	365		370	357
VE	370	370	-	375	362
VE	375	375		380	367
VE	380	380	-	385	371
VE	385	385		390	376
VE	390	390	-	395	381
VE	395			400	386
VE	400	395 400	-	400	391
VE	405	400		410	396
VE	410	410	-	415	401
VE	415	415	-	420	405
VE	420	413	-	425	410
VE	425	420	-	430	415
VE	430	430	-	435	420
VE	435	435	-	440	425
VE	440	440	-	445	429
VE	445	440	-	450	434
	450	450	-	455	434
VE VE		450	-		444
	455		-	460 465	444
VE VE	460	460 465	-		453
VE	465 470	465 470	-	470 475	458
VE	475	475	-	480	463
			-		
VE	480 485	480 485	-	485 490	468 473
VE	485	485	-	490	473
VE			-		
VE	495	495 500	-	500	483
VE	500	500 505	-	505	488
VE	505	505 510	-	510 515	493
VE	510	510 515	-	515	497
VE	515	515	-	520	502
VE	520	520	-	525	507





### Frontseal®

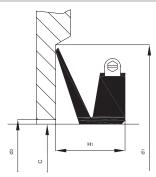


### **Standard sizes**

### Frontseal® VE

Ring dimensions H = 65 [mm] h = 32 [mm] W = 30 [mm] Assembling dimensions H1 = 50 +/- 12 [mm] d2 max = C + 24 [mm] d1 min = C + 115 [mm]

	>
H	ō



Refer	ence	Shaft dia	mete	r [mm]	d [mm]
VE	525	525	-	530	512
VE	530	530	-	535	517
VE	535	535	-	540	521
VE	540	540	-	545	526
VE	545	545	-	550	531
VE	550	550	-	555	536
VE	555	555	-	560	541
VE	560	560	-	565	546
VE	565	565	-	570	550
VE	570	570	-	575	555
VE	575	575	-	580	560
VE	580	580	-	585	565
VE	585	585	-	590	570
VE	590	590	-	600	575
VE	600	600	-	610	582
VE	610	610	-	620	592
VE	620	620	-	630	602
VE	630	630	-	640	612
VE	640	640	-	650	621
VE	650	650	-	660	631
VE	660	660	-	670	640
VE	670	670	-	680	650
VE	680	680	-	690	660
VE	690	690	-	700	670
VE	700	700	-	710	680
VE	710	710	-	720	689
VE	720	720	-	730	699
VE	730	730	-	740	709
VE	740	740	-	750	718
VE	750	750	-	758	728
VE	760	758	-	766	735
VE	770	766	-	774	743
VE	780	774	-	783	751
VE	790	783	-	792	759
VE	800	792	-	801	768
VE	810	801	-	810	777
VE	820	810	-	821	786
VE	830	821	-	831	796
VE	840	831	-	841	805
VE	850	841	-	851	814
VE	860	851	-	861	824
VE	870	861	-	871	833
VE	880	871	-	882	843
VE	890	882	-	892	853
VE	900	892	-	912	871
VE	920	912	-	922	880
VE	930	922	_	933	890

Refe	rence	Shaft dia	mete	er [mm]	d [mm]
VE	940	933	-	944	900
VE	950	944	-	955	911
VΕ	960	955	-	966	921
VE	970	966	-	977	932
VΕ	980	977	-	988	942
VE	990	988	-	999	953
VE	1000	999	-	1010	963
VE	1020	1010	-	1025	973
VE	1040	1025	-	1045	990
VE	1060	1045	-	1065	1008
VE	1080	1065	-	1085	1027
VE	1100	1085	-	1105	1045
VE	1120	1105	-	1125	1065
VE	1140	1125	-	1145	1084
VE	1160	1145	-	1165	1103
VE	1180	1165	-	1185	1121
VE	1200	1185	-	1205	1139
VE	1220	1205	-	1225	1157
VE	1240	1225	-	1245	1176
VE	1260	1245	-	1270	1195
VE	1280	1270	-	1295	1218
VE	1300	1295	-	1315	1240
VE	1325	1315	-	1340	1259
VE	1350	1340	-	1365	1281
VE	1375	1365	-	1390	1305
VE	1400	1390	-	1415	1328
VE	1425	1415	-	1440	1350
VE	1450	1440	-	1465	1374
VE	1475	1465	-	1490	1397
VE	1500	1490	-	1515	1419
VE	1525	1515	-	1540	1443
VE	1550	1540	-	1570	1467
VE	1575	1570	-	1600	1495
VE	1600	1600	-	1640	1524
VE	1650	1640	-	1680	1559
VE	1700	1680	-	1720	1596
VE	1750	1720	-	1765	1632
VE	1800	1765	-	1810	1671
VE	1850	1810	-	1855	1714
VE	1900	1855	-	1905	1753
VE	1950	1905	-	1955	1794
VE	2000	1955	-	2010	1844

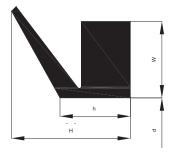
Over 2000 [mm] available on request

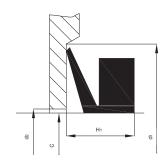


# **Standard sizes**

# Frontseal® VAX

Ring dimensions H = 31 [mm] h = 17,3 [mm] W = 17,8 [mm] Assembling dimensions H1 = 25 +/-5 [mm] d2 max = C + 12 [mm] d1 min = C + 50 [mm]





Refere	ence	Shaft dia	mete	r [mm]	d [mm]
VAX	200	200	-	205	192
VAX	205	205	-	210	196
VAX	210	210	-	215	200
VAX	215	215	-	219	204
VAX	220	219	-	224	207
VAX	225	224	-	228	211
VAX	230	228	-	232	215
VAX	235	232	-	236	219
VAX	240	236	-	240	223
VAX	250	240	-	250	227
VAX	260	250	-	260	236
VAX	270	260	-	270	245
VAX	280	270	-	281	255
VAX	290	281	-	292	265
VAX	300	292	-	303	275
VAX	310	303	-	313	285
VAX	320	313	-	325	295
VAX	330	325	-	335	305
VAX	340	335	-	345	315
VAX	350	345	-	355	322
VAX	360	355	-	372	328
VAX	380	372	-	390	344
VAX	400	390	-	415	360
VAX	425	415	-	443	385
VAX	450	443	-	480	410
VAX	500	480	-	530	450
VAX	550	530	-	580	495
VAX	600	580	-	630	540
VAX	650	630	-	665	600
VAX	700	665	-	705	630

Refer	ence	Shaft dia	nete	er [mm]	d [mm]
VAX	725	705	-	745	670
VAX	750	745	-	785	705
VAX	800	785	-	830	745
VAX	850	830	-	875	785
VAX	900	875	-	920	825
VAX	950	920	-	965	865
VAX	1000	965	-	1015	910
VAX	1050	1015	-	1065	955
VAX	1100	1065	-	1115	1000
VAX	1150	1115	-	1165	1045
VAX	1200	1165	-	1215	1090
VAX	1250	1215	-	1270	1135
VAX	1300	1270	-	1320	1180
VAX	1350	1320	-	1370	1225
VAX	1400	1370	-	1420	1270
VAX	1450	1420	-	1470	1315
VAX	1500	1470	-	1520	1360
VAX	1550	1520	-	1570	1405
VAX	1600	1570	-	1620	1450
VAX	1650	1620	-	1670	1495
VAX	1700	1670	-	1720	1540
VAX	1750	1720	-	1770	1585
VAX	1800	1770	-	1820	1630
VAX	1850	1820	-	1870	1675
VAX	1900	1870	-	1920	1720
VAX	1950	1920	-	1970	1765
VAX	2000	1970	-	2020	1810

Over 2000 [mm] available on request





# 





Description / Standard seal types	40
Production and Quality assurance / Installation and operation / Storage and handling	41
Standard sizes	42





# **Description**

Wiper rings are used in sliding or reciprocating motions, to prevent contamination of the lubricating system from dirt particles (dust, mud, water, etc.).

The lip of the wiper removes even the tiniest dirt from the piston rod.

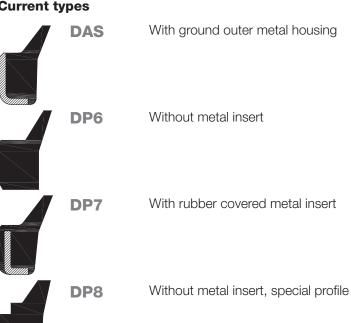
Such dirt particles can cause damage to hydraulic or pneumatic systems during stroke movement. Even if they appear in good condition, wipers should always be replaced when other seals are changed.

Typical applications are:

- earth moving machinery;
- lift trucks;
- hydraulic presses.

# Standard seal types

# **Current types**



**DRS** 

With rubber covered metal insert

**DWR** 

Without metal insert, inch sizes

# Interchange table

DICHTA® types	DAS	DP6	DP7	DP8	DRS	DWR
SIMRIT	AS			ASOB		
PRÄDIFA	AM	A5		A1		
MERKEL		P6	P7	P5		
GACO					RS	
POLYPAC						WRM



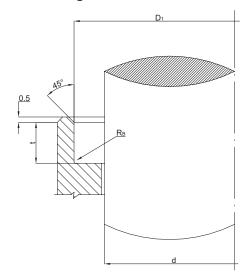
# **Production and Quality assurance**

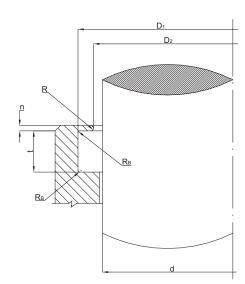
Our wiper seals are manufactured according to internal Standards and quality assurance standards ISO 9001.

All production phases are checked and all measurements are recorded and stored for eventual tracing.

# **Installation and operation**

## **Groove design and tolerances**





#### **Tolerances**

d			D <sub>2</sub> [mm]	t [mm]	n [mm]	R <sub>B</sub> [mm]
	with metal insert DP7 DRS DAS	without metal insert DP6 DP8 DWR				
f8/h9	H8	H9	+ 0	+ 0	± 0,2	0,4
			+ 0,2	+ 0,1		

#### Temperature range and maximum speed

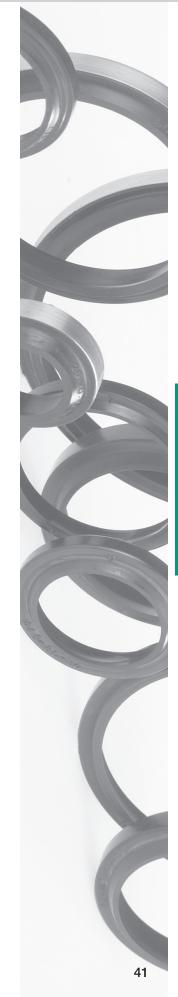
Temperature range of wiper seals is usually between -40 [°C] and + 120 [°C] and max. speed is 1 [m/s]. In most cases the material used is NBR. FPM is used for temperatures up to 200 [°C]. This elastomer is also resistant against aggressive chemicals.

# Storage and handling

Some storage precautions must be taken in order to avoid deterioration of the material. Wiper seals should be stored in a dust free and dry atmosphere and they must be kept in their original wrapping which should only be opened just before installation. Samples should be repacked after inspection. Excessive humidity will deteriorate some elastomers as well as cause corrosive damage to metal casing.

Do not drop wiper seals on shelves or boxes nor hang seals on hooks, wires or nails, since in either case the sealing lip can be damaged.

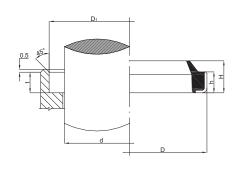
Seals should be stored on a first in-first out basis to avoid ageing on the shelf. Avoid storage near sources of heat or near electrical equipment that may generate ozone. Also keep away from direct sunlight.

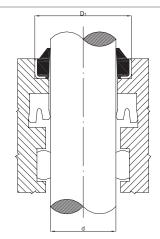






# Standard sizes



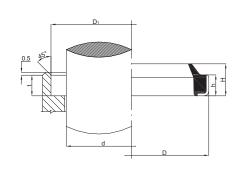


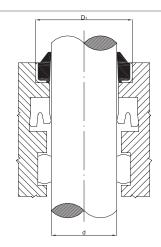
# Wiper seals DAS

Refere	ence	Rod	Wip	er dime	nsion <u>s</u>	[mm]	Bore dimen	sions [mm]
		diameter [mm]	d	D	h	Н	D <sub>1</sub>	t
DAS	6/13/3/4,5	6	6	13	3	4,5	13	3
DAS	8/22/3/4,5	8	8	22	3	4,5	22	3
DAS	10/16/3/4,5	10	10	16	3	4,5	16	3
DAS	10/20/5/8	10	10	20	5	8	20	5
DAS	12/20/4/6	12	12	20	4	6	20	4
DAS	12/22/5/8	12	12	22	5	8	22	5
DAS	14/22/3/4	14	14	22	3	4	22	3
DAS	16/22/3/4	16	16	22	3	4	22	3
DAS	16/26/5/8	16	16	26	5	8	26	5
DAS	18/28/7/10	18	18	28	7	10	28	7
DAS	20/28/3,5/5	20	20	28	3,5	5	28	3,5
DAS	20/30/7/10	20	20	30	7	10	30	7
DAS	22/28/5/9	22	22	28	5	9	28	5
DAS	22/32/7/10	22	22	32	7	10	32	7
DAS	25/35/7/10	25	25	35	7	10	35	7
DAS	28/40/7/10	28	28	40	7	10	40	7
DAS	30/40/5/8	30	30	40	5	8	40	5
DAS	30/40/7/10	30	30	40	7	10	40	7
DAS	32/45/7/10	32	32	45	7	10	45	7
DAS	35/45/7/10	35	35	45	7	10	45	7
DAS	36/45/7/10	36	36	45	7	10	45	7
DAS	40/50/5/8	40	40	50	5	8	50	5
DAS	40/50/7/10	40	40	50	7	10	50	7
DAS	40/52/5/8	40	40	52	5	8	52	5
DAS	42/52/7/10	42	42	52	7	10	52	7
DAS	45/55/7/10	45	45	55	7	10	55	7
DAS	45/60/7/10	45	45	60	7	10	60	7
DAS	50/56/5/8	50	50	56	5	8	56	5



# **Standard sizes**





# Wiper seals DAS

Reference	Rod	Wip	er dime	nsions	[mm]	Bore dimen	sions [mm]
	diameter [mm]	d	D	h	Н	D <sub>1</sub>	t
DAS 50/60/5/8	50	50	60	5	8	60	5
DAS 50/60/7/10	50	50	60	7	10	60	7
DAS 50/65/5/8	50	50	65	5	8	65	5
DAS 50/65/7/10	50	50	65	7	10	65	7
DAS 52/62/7/10	52	52	62	7	10	62	7
DAS 55/65/7/10	55	55	65	7	10	65	7
DAS 60/70/7/10	60	60	70	7	10	70	7
DAS 63/75/7/10	63	63	75	7	10	75	7
DAS 65/75/7/10	65	65	75	7	10	75	7
DAS 70/80/7/10	70	70	80	7	10	80	7
DAS 75/85/7/10	75	75	85	7	10	85	7
DAS 80/90/7/10	80	80	90	7	10	90	7
DAS 85/95/7/10	85	85	95	7	10	95	7
DAS 90/100/7/10	90	90	100	7	10	100	7
DAS 95/105/7/10	95	95	105	7	10	105	7
DAS 100/110/7/10	100	100	110	7	10	110	7
DAS 105/115/7/10	105	105	115	7	10	115	7
DAS 110/120/7/10	110	110	120	7	10	120	7
DAS 115/125/7/10	115	115	125	7	10	125	7
DAS 120/130/7/10	120	120	130	7	10	130	7
DAS 125/140/9/12	125	125	140	9	12	140	9
DAS 130/145/9/12	130	130	145	9	12	145	9
DAS 140/155/9/12	140	140	155	9	12	155	9
DAS 170/185/10/14	170	170	185	10	14	185	10
DAS 180/195/10/14	180	180	195	10	14	195	10
DAS 200/220/12/16	200	200	220	12	16	220	12
DAS 320/340/12/16	320	320	340	12	16	340	12

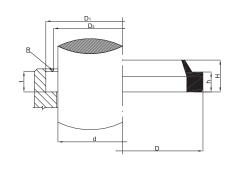
DAS wiper seals have a metal case and are installed in open grooves with interference

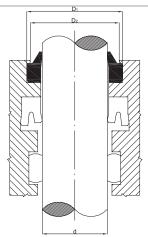






# Standard sizes





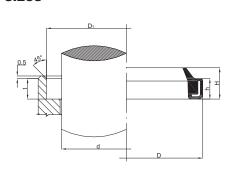
# Wiper seals **DP6**

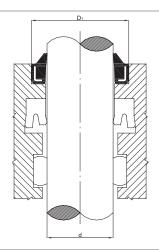
Reference	Rod	Wipe	r dimer	nsions	[mm]	Bore	dimen	sions [	mm]
	diameter [mm]	d	D	h	Н	D <sub>1</sub>	D <sub>2</sub>	t	R
DP6 20/28/5/7	20	20	28	5	7	28,6	23	5,3	1
DP6 22/30/5/7	22	22	30	5	7	30,6	25	5,3	1
DP6 25/33/5/7	25	25	33	5	7	33,6	28	5,3	1
DP6 28/36/5/7	28	28	36	5	7	36,6	31	5,3	1
DP6 30/38/5/7	30	30	38	5	7	38,6	33	5,3	1
DP6 32/40/5/7	32	32	40	5	7	40,6	35	5,3	1
DP6 35/43/5/7	35	35	43	5	7	43,6	38	5,3	1
DP6 36/44/5/7	36	36	44	5	7	44,6	39	5,3	1
DP6 40/48/5/7	40	40	48	5	7	48,6	43	5,3	1
DP6 42/50/5/7	42	42	50	5	7	50,6	45	5,3	1
DP6 45/55/5/7	45	45	55	5	7	55,6	48	5,3	1
DP6 50/58/5/7	50	50	58	5	7	58,6	53	5,3	1
DP6 50/60/5/7	50	50	60	5	7	60,6	53	5,3	1
DP6 55/65/5/7	55	55	65	5	7	65,6	58	5,3	1
DP6 56/66/5/7	56	56	66	5	7	66,6	59	5,3	1
DP6 60/70/5/7	60	60	70	5	7	70,6	63	5,3	1
DP6 60/68/5/7	60	60	68	5	7	68,6	63	5,3	1
DP6 63/73/5/7	63	63	73	5	7	73,6	66	5,3	1
DP6 65/75/5/7	65	65	75	5	7	75,6	68	5,3	1
DP6 70/80/5/7	70	70	80	5	7	80,6	73	5,3	1
DP6 75/87/7/12	75	75	87	7	12	87,2	81	7,1	1
DP6 80/92/7/12	80	80	92	7	12	92,2	86	7,1	1
DP6 85/97/7/12	85	85	97	7	12	97,2	91	7,1	1
DP6 90/102/7/12	90	90	102	7	12	102,2	96	7,1	1
DP6 95/107/7/12	95	95	107	7	12	107,2	101	7,1	1
DP6 100/112/7/12	100	100	112	7	12	112,2	106	7,1	1
DP6 110/122/7/12	110	110	122	7	12	122,2	116	7,1	1
DP6 115/127/7/12	115	115	127	7	12	127,2	121	7,1	1
DP6 120/132/7/12	120	120	132	7	12	132,2	126	7,1	1
DP6 125/140/10/16		125	140	10	16	140	132,6	10,1	1,5
DP6 140/155/10/16	-	140	155	10	16	155	147,6	10,1	1,5
DP6 150/165/10/16		150	165	10	16	165	157,6	10,1	1,5
DP6 160/175/10/16		160	175	10	16	175	167,6	10,1	1,5
DP6 180/200/10/18	180	180	200	10	18	200	190	10,2	3
DP6 200/220/10/18	200	200	220	10	18	220	210	10,2	3
DP6 240/260/10/18	240	240	260	10	18	260	250	10,2	3

DP6 wiper seals do not have any metal insert or case and are elastically installed in recessed grooves



# Standard sizes





# Wiper seals **DP7**

Reference	Rod	Wip	er dime	nsions	[mm]	Bore dimens	sions [mm]
	diameter [mm]	d	D	h	Н	D <sub>1</sub>	t
DP7 8/14/3,5/5	8	8	14	3,5	5	14	3,5
DP7 10/16/3,5/5	10	10	16	3,5	5	16	3,5
DP7 12/18/3,5/5	12	12	18	3,5	5	18	3,5
DP7 14/20/3,5/5	14	14	20	3,5	5	20	3,5
DP7 15/21/3,5/5	15	15	21	3,5	5	21	3,5
DP7 16/22/3,5/5	16	16	22	3,5	5	22	3,5
DP7 16/24/3,5/5	16	16	24	3,5	5	24	3,5
DP7 17/22/5/7	17	17	22	5	7	22	5
DP7 18/28/5/7	18	18	28	5	7	28	5
DP7 20/30/5/7	20	20	30	5	7	30	5
DP7 22/32/5/7	22	22	32	5	7	32	5
DP7 25/35/5/7	25	25	35	5	7	35	5
DP7 28/38/5/7	28	28	38	5	7	38	5
DP7 30/40/5/7	30	30	40	5	7	40	5
DP7 32/42/5/7	32	32	42	5	7	42	5
DP7 35/45/7/10	35	35	45	7	10	45	7
DP7 36/46/5/7	36	36	46	5	7	46	5
DP7 40/50/5/8	40	40	50	5	8	50	5
DP7 42/52/5/7	42	42	52	5	7	52	5
DP7 45/55/5/7	45	45	55	5	7	55	5
DP7 50/56/5/7	50	50	56	5	7	56	5
DP7 50/60/5/7	50	50	60	5	7	60	5
DP7 55/65/5/7	55	55	65	5	7	65	5
DP7 56/66/5/7	56	56	66	5	7	66	5
DP7 60/70/5/7	60	60	70	5	7	70	5
DP7 63/73/5/7	63	63	73	5	7	73	5
DP7 65/75/5/7	65	65	75	5	7	75	5
DP7 70/80/5/7	70	70	80	5	7	80	5
DP7 75/83/7/10	75	75	83	7	10	83	7
DP7 80/88/7/10	80	80	88	7	10	88	7
DP7 90/100/5/7	90	90	100	5	7	100	5

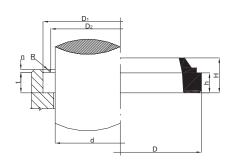
DP7 wiper seals have a metal insert and are installed in open grooves with interference

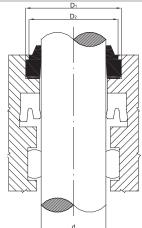






# **Standard sizes**





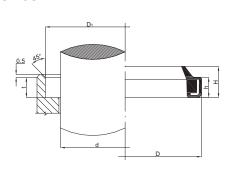
# Wiper seals **DP8**

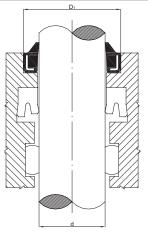
wiper seals DFO						-	d		
Reference	Rod	Wipe	r dimer	nsions	[mm]	Bore	dimen	sions [ı	mm]
	diameter [mm]	d	D	h	Н	D <sub>1</sub>	D <sub>2</sub>	t	R
DP8 8/16/4/7	8	8	16	4	7	16	14	4,15	1
DP8 10/18/4/7	10	10	18	4	7	18	16	4,15	1
DP8 12/20/4/7	12	12	20	4	7	20	18	4,15	1
DP8 14/22/4/7	14	14	22	4	7	22	20	4,15	1
DP8 16/24/4/7	16	16	24	4	7	24	22	4,15	1
DP8 18/26/4/7	18	18	26	4	7	26	24	4,15	1
DP8 20/28/4/7	20	20	28	4	7	28	26	4,15	1
DP8 22/30/4/7	22	22	30	4	7	30	28	4,15	1
DP8 25/33/4/7	25	25	33	4	7	33	31	4,15	1
DP8 28/36/4/7	28	28	36	4	7	36	34	4,15	1
DP8 30/38/4/7	30	30	38	4	7	38	36	4,15	1
DP8 32/40/4/7	32	32	40	4	7	40	38	4,15	1
DP8 35/43/4/7	35	35	43	4	7	43	41	4,15	1
DP8 36/44/4/7	36	36	44	4	7	44	42	4,15	1
DP8 40/48/4/7	40	40	48	4	7	48	46	4,15	1
DP8 42/50/4/7	42	42	50	4	7	50	48	4,15	1
DP8 45/53/4/7	45	45	53	4	7	53	51	4,15	1
DP8 48/56/4/7	48	48	56	4	7	56	54	4,15	1
DP8 50/58/4/7	50	50	58	4	7	58	56	4,15	1
DP8 55/63/4/7	55	55	63	4	7	63	61	4,15	1
DP8 56/64/4/7	56	56	64	4	7	64	62	4,15	1
DP8 60/68/4/7	60	60	68	4	7	68	66	4,15	1
DP8 63/71/4/7	63	63	71	4	7	71	69	4,15	1
DP8 65/73/4/7	65	65	73	4	7	73	71	4,15	1
DP8 70/78/4/7	70	70	78	4	7	78	76	4,15	1
DP8 80/88/4/7	80	80	88	4	7	88	86	4,15	1
DP8 85/93/4/7	85	85	93	4	7	93	91	4,15	1
DP8 90/98/4/7	90	90	98	4	7	98	96	4,15	1
DP8 100/108/4/7	100	100	108	4	7	108	106	4,15	1
DP8 110/122/5,5/10	110	110	122	5,5	10	122	119	5,65	1,5
DP8 120/132/5,5/10	120	120	132	5,5	10	132	129	5,65	1,5
DP8 125/137/5,5/10	125	125	137	5,5	10	137	134	5,65	1,5
DP8 140/152/5,5/10	140	140	152	5,5	10	152	149	5,65	1,5
DP8 160/172/5,5/10	160	160	172	5,5	10	172	169	5,65	1,5
DP8 180/192/5,5/10	180	180	192	5,5	10	192	189	5,65	1,5
DP8 200/212/5,5/10	200	200	212	5,5	10	212	209	5,65	1,5
DP8 220/235/6,5/13	220	220	235	6,5	13	235	231	6,65	2
DP8 250/265/6,5/13	250	250	265	6,5	13	265	261	6,65	2

DP8 wiper seals do not have any metal insert or case and are installed with slight interference in recessed grooves, so that the wiper can be locked into position in both axial and radial directions



# Standard sizes

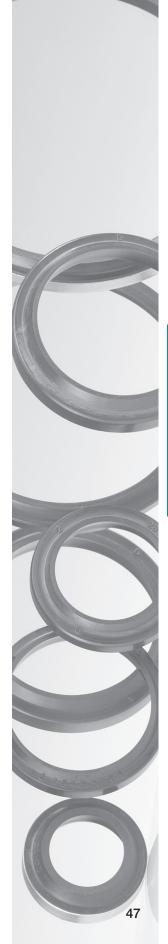




# Wiper seals DRS

Reference	Road		er dime	nsions	Bore dimensions [mm]		
	diameter [mm]	d	D	h	H	D <sub>1</sub>	t
DRS 6/13/3/4,5	6	6	13	3	4,5	13	3
DRS 10/20/5/8	10	10	20	5	8	20	5
DRS 12/22/5/8	12	12	22	5	8	22	5
DRS 15/25/5/8	15	15	25	5	8	25	5
DRS 16/26/5/8	16	16	26	5	8	26	5
DRS 18/28/5/8	18	18	28	5	8	28	5
DRS 20/30/7/10	20	20	30	7	10	30	7
DRS 22/32/7/10	22	22	32	7	10	32	7
DRS 24/35/5/8	24	24	35	5	8	35	5
DRS 25/35/7/10	25	25	35	7	10	35	7
DRS 26/35/7/10	26	26	35	7	10	35	7
DRS 28/40/7/10	28	28	40	7	10	40	7
DRS 30/40/7/10	30	30	40	7	10	40	7
DRS 32/45/7/10	32	32	45	7	10	45	7
DRS 35/45/7/10	35	35	45	7	10	45	7
DRS 36/45/7/10	36	36	45	7	10	45	7
DRS 38/48/7/10	38	38	48	7	10	48	7
DRS 40/50/7/10	40	40	50	7	10	50	7
DRS 42/52/7/10	42	42	52	7	10	52	7
DRS 45/55/7/10	45	45	55	7	10	55	7
DRS 48/60/7/10	48	48	60	7	10	60	7
DRS 50/60/7/10	50	50	60	7	10	60	7
DRS 52/62/7/10	52	52	62	7	10	62	7
DRS 55/65/7/10	55	55	65	7	10	65	7
DRS 60/70/7/10	60	60	70	7	10	70	7
DRS 65/75/7/10	65	65	75	7	10	75	7
DRS 70/80/7/10	70	70	80	7	10	80	7
DRS 75/85/7/10	75	75	85	7	10	85	7
DRS 80/90/7/10	80	80	90	7	10	90	7
DRS 85/95/7/10	85	85	95	7	10	95	7
DRS 90/100/7/10	90	90	100	7	10	100	7
DRS 95/105/7/10	95	95	105	7	10	105	7
DRS 100/110/7/10	100	100	110	7	10	110	7
DRS 105/115/7/10	105	105	115	7	10	115	7
DRS 110/120/7/10	110	110	120	7	10	120	7
DRS 115/125/7/10	115	115	125	7	10	125	7
DRS 120/130/7/10	120	120	130	7	10	130	7
DRS 125/140/9/12	125	125	140	9	12	140	9
DRS 130/145/9/12	130	130	145	9	12	145	9
DRS 140/155/9/12	140	140	155	9	12	155	9
DRS 150/165/9/12	150	150	165	9	12	165	9
DRS 160/175/9/12	160	160	175	9	12	175	9
DRS 170/185/10/14	170	170	185	10	14	185	10
DRS 180/195/10/14	180	180	195	10	14	195	10
DRS 200/220/12/16	200	200	220	12	16	220	12
DRS 220/240/12/16	220	220	240	12	16	240	12

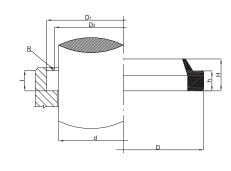


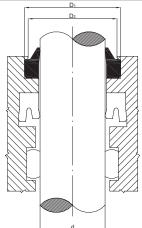






# Standard sizes





# Wiper seals DWR

Reference	Rod	Wipe	r dimer	nsio <u>ns</u>	[mm]_	Bore	di <u>mer</u>	sions [	mm]
	diameter [mm]	d	D	h	Н	D <sub>1</sub>	D <sub>2</sub>	t	R
DWR 047070	12	12	18	3,5	5	18,6	15	3,8	1
DWR 051074	13	13	19	3,5	5	19,6	16	3,8	1
DWR 055082	14	14	21	3,5	5	21,6	18	3,8	1
DWR 059082	15	15	21	3,5	5	21,6	18	3,8	1
DWR 062087	16	16	22	3,5	5	22,6	19	3,8	1
DWR 066094	17	17	23	3,5	5	23,6	20	3,8	1
DWR 070094	18	18	24	3,5	5	24,6	21	3,8	1
DWR 074110	19	19	28	5	7	28,6	22	5,3	1
DWR 078110	20	20	28	5	7	28,6	23	5,3	1
DWR 086118	22	22	30	5	7	30,6	25	5,3	1
DWR 094125	24	24	32	5	7	32,6	27	5,3	1
DWR 098129	25	25	33	5	7	33,6	28	5,3	1
DWR 102133	26	26	34	5	7	34,6	29	5,3	1
DWR 106137	27	27	35	5	7	35,6	30	5,3	1
					7				1
DWR 110141	28	28	36	5 5	1	36,6	31	5,3	
DWR 118149	30	30	38		7	38,6	33	5,3	1
DWR 125157	32	32	40	5	7	40,6	35	5,3	1
DWR 129161	33	33	41	5	7	41,6	36	5,3	1
DWR 137169	35	35	43	5	7	43,6	38	5,3	1
DWR 141173	36	36	44	5	7	44,6	39	5,3	1
DWR 149181	38	38	46	5	7	46,6	41	5,3	1
DWR 157188	40	40	48	5	7	48,6	43	5,3	1
DWR 165196	42	42	50	5	7	50,6	45	5,3	1
DWR 177208	45	45	53	5	7	53,6	48	5,3	1
DWR 181212	46	46	54	5	7	54,6	49	5,3	1
DWR 188220	48	48	56	5	7	56,6	51	5,3	1
DWR 196228	50	50	58	5	7	58,6	53	5,3	1
DWR 208240	53	53	61	5	7	61,6	56	5,3	1
DWR 216248	55	55	63	5	7	63,6	58	5,3	1
DWR 220251	56	56	64	5	7	64,6	59	5,3	1
DWR 236267	60	60	68	5	7	68,6	63	5,3	1
DWR 248279	63	63	71	5	7	71,6	66	5,3	1
DWR 255287	65	65	73	5	7	73,6	68	5,3	1
DWR 275307	70	70	78	5	7	78,6	73	5,3	1
DWR 275322	70	70	82	7	12	82,2	76	7,1	1
DWR 287318	73	73	81	5	7	81,6	76	5,3	1
DWR 295326	75	75 75	83	5	7		78		1
		75	87	7	12	83,6		5,3	1
DWR 295345	75 70					87,2	81	7,1	1
DWR 307362	78	78	92	7	12	92,2	85	7,1	
DWR 314346	80	80	88	5	7	88,6	83	5,3	1
DWR 314362	80	80	92	7	12	92,2	86	7,1	1
DWR 326358	83	83	91	5	7	91,6	86	5,3	1
DWR 334366	85	85	93	5	7	93,6	88	5,3	1
DWR 334381	85	85	97	7	12	97,2	91	7,1	1
DWR 346393	88	88	100	7	12	100,2	94	7,1	1
DWR 354401	90	90	102	7	12	102,2	96	7,1	1
DWR 374421	95	95	107	7	12	107,2	101	7,1	1
DWR 393440	100	100	112	7	12	112,2	106	7,1	1

DWR wiper seals do not have any metal insert or case and are elastically installed in recessed grooves





Lip seals	50
Springs / Bonded seals	51
Hydraulic seals for high pressure	52
Hydraulic seals for medium high pressure	53
O-Rings / Incofep	54
Vibration dampers	55
Mechanical Face Seals	56
Cassette Seals	58



## Lip seals

Symmetrical and non symmetrical rubber lip seals for reciprocating movements.



UM are the strongest kind of moulded lip seals with a hardness of 90 ShA. They can be assembled both on pistons and cylinders and withstand pressure up to 12 [MPa].

U seals are the same as UM, but their sizes are in inches



M

Same structure as the UM type, but different in sizes and in the negative cut of the lips. They are produced in 85 ShA



**DE/DEM** They are produced with a hardness of 75 ShA for easier assembling. These seals are made for dynamic external sealing on only one lip. They withstand a pressure of up to 8 [MPa]. DE seals are used on pistons with inch dimensions and have lips with sharp cut edges; DEM seals are used on pistons with metric dimensions and have lips with tapered negative cut



DI/DIM

They are produced with a hardness of 90 ShA and made for dynamic internal sealing on only one lip. The external lip is higher and stronger than the internal one and they are suitable for operating pressure up to 12 [MPa].

DI seals are used on rods with inch dimensions and have lips with sharp cut edges; DIM seals are used on rods with metric dimensions and have lips with tapered negative cut



They are made with a hardness of 90 ShA and withstand a working pressure of 4 [MPa]. They are used on cylinders as oil control rings or dust covers and must be axially pressed in the seat with a ring



They are made with a hardness of 90 ShA and withstand a working pressure not exceeding 4 [MPa]. They are known as caps and are installed on pistons as rod wipers

Special rubber hardness or different elastomers available on request.



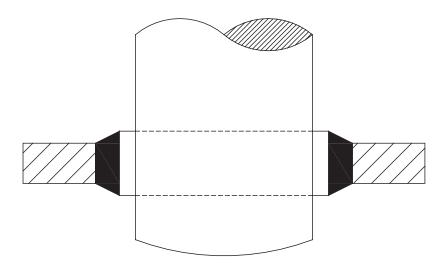
# **Springs**

All our FPM oil shaft seals are supplied with stainless steel springs AISI 302/304 (1.4300/1.4301), whereas the NBR seals are fitted with carbon steel springs. In our stock we have a wide range of stainless steel springs AISI 302 (1.4300) that, on customers' request, can either be fitted on the NBR seals or can be dispatched singularly for customers' service.

For special applications we can also supply stainless steel sprigs AISI 316 (1.4401). A limited range of dimensions is available in our stock for immediate delivery.

# **Bonded seals**

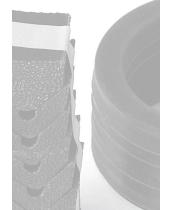
Bonded seals are static seals used as sealing rings in threaded fittings and flange connections. To avoid any damage on the sealing lip, the inside diameter of bonded seal should be larger than the external thread diameter and the rubber should be bonded to the inside metal only.







# Hydraulic seals for high pressure



## **TO - TG Packing seals**

TO and TG packing seals are composed of lip rings made of cotton fabric reinforced elastomer. TO and TG packing seals are suitable for reciprocating movements and can be fitted on rods as well as on pistons. They are available in a variety that covers all applications from light duty to the heaviest working conditions.



ENERGISING RING: cotton fabric reinforced rubber, hard rubber or POM; its function is to ensure a uniform pre-load to the seal.

ENERGISING RING: special compound with resins to obtain a great resistance.

INTERMEDIATE RING: cotton fabric reinforced rubber; the sealing ring.



INTERMEDIATE RING: rubber; for application with low pressure and continuous vibrations.

SUPPORT RING: cotton fabric reinforced rubber; its function is to support the entire series, it also has an optimal extrusion resistance.



Pressure: up to 40 [MPa] Speed: up to 0,5 [m/s]

Temperature: up to 200 [°C] depending on the elastomer

Туре	то з	TO 5	<b>TO</b> 6	TO 7	TO 7/1	TO 7/0
COMPOSITION (for piston max. 4 elements)						
ENERGISING RING	1	1	1	1	1	1
FABRIC RUBBER INTERMEDIATE RING	1	2	3	3	4	5
RUBBER INTERMEDIATE RINGS	-	1	1	2	1	-
SUPPORT RING	1	1	1	1	1	1

#### **TG Series**

Pressure: up to 40 [MPa] Speed: up to 0,5 [m/s]

Temperature: up to 200 [°C] depending on the elastomer

Туре	TG 4	TG 5	TG 6	TG 7
COMPOSITION (for piston max. 4 elements)				
ENERGISING RING	1	1	1	1
FABRIC RUBBER INTERMEDIATE RINGS	2	3	4	5
SUPPORT RING	1	1	1	1





# Hydraulic seals for medium high pressure

## **TEOL Packing seals**



**S8** 

Rod seal manufactured as an integral element, vulcanising a NBR sealing element on a reinforced cotton fabric base. Compact seal, even for standard housings according to ISO 5597

Pressure: up to 20 [MPa] Speed: up to 0,5 [m/s]



**S24** 

Similar to TEOL/1 with an anti extrusion synthetic resin

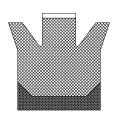
Pressure: up to 20 [MPa] Speed: up to 0,5 [m/s]



**G10** 

Rod seal manufactured as an integral element by vulcanising together cotton fabric and NBR. Excellent resistance to wear and low friction

Pressure: up to 20 [MPa] Speed: up to 0,5 [m/s]



**G18** 

Two parts rod seal: lip sealing part in fabric reinforced rubber and support part moulded in a special rigid fabric. Suitable in cases where hydraulic equipment is subjected to severe vibrations, shock and high pressure

Pressure: up to 40 [MPa] Speed: up to 0,5 [m/s]



1/B

Rod seal manufactured as an integral element by vulcanising together cotton fabric and NBR

Pressure: up to 20 [MPa] Speed: up to 0,5 [m/s]





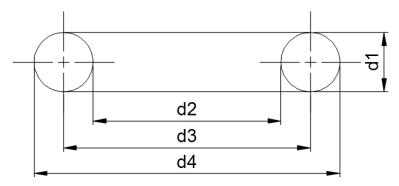


## **O-Rings**

We can produce from mould all the standard metric and imperial O-rings sizes in different compounds, such as NBR 70 ShA and FPM 75 ShA. Other compounds and/or hardness are available on request.

# **Hot vulcanized O-rings**

We can produce spliced O-rings on request with our hot vulcanization technology. With this procedure the O-ring is endless and without any evidence of splice: endurance and elasticity are very similar to those of moulded O-rings.



d1 = cord diameter

d2 = inner diameter

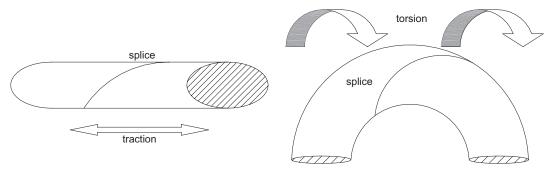
d3 = medium diameter

d4 = outer diameter

Upon request we can vulcanize any rubber extruded profile.

Although this technology avoids the majority of jointed O-rings problems, it is important to take some precautions when handling vulcanized O-rings and specifically:

#### no excessive traction on splice



# bending radius on splice not bigger than 1/4 of cord diameter

# **Encapsulated O-rings**

Encapsulated O-rings are O-rings consisting of a seamless and uniform Teflon® FEP/PFA encapsulation/jacket which completely encloses a core material of either Silicone or FPM elastomers. The encapsulated O-ring behaves like a highly viscous fluid, any pressure exerted on the seal is trasmitted pratically undiminished in all directions.



# **Vibration dampers**

Every mechanical system containing moving parts is a source of vibrations and noise which are transmitted, or even amplified, by its rigid parts.

The assembly of the suitable vibration dampers allows the interruption of this propagation by creating an elastic contact between the rigid elements of the mechanical system.

They are widely used in industrial and agricultural applications, especially in flexible suspension, and for vibration absorption of machines and several mechanic structures.

These vibration dampers are produced from molded rubber between two parallel metal sheets. Screw, screw-nut or their combination is placed on its two sides.

# **Application**

These flexible products are perfectly appropriate for absorbing vibrations when following systems are in operation: pumps, ventilators, washing machines, electric engines, control boxes, other industrial and agricultural machines.

# **Advantages**

- easy fitting;
- high flexibility;
- economic product;
- long lifespan.

# **Product types**

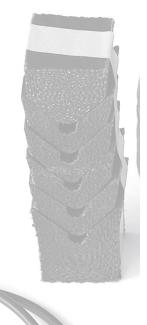
Following tables show the most common vibration dampers available at DICHTA®, the ST and SS series. On the website www.dichta.com under the section "Products/Vibration dampers" it is possible to check the complete range of the available types.

#### ST SERIES

ST-1 M/M
ST-2 M/F
ST-3 F/F
ST-4 M
ST-5 F

#### **SS SERIES**

SS-1
SS-2
SS-3









#### **Description**

Mechanical Face Seals consist of two metal seals and two elastomeric components, which are mounted into two separate housings. The elastomeric parts, as a secondary seal, take over the function of the elastic force of the spring, the static sealing between the sliding ring and the housing as well as the torque transmission. The perfectly lapped contact surfaces of both metal sealing rings are pressed and axially slide on each other.

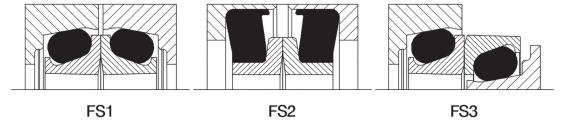
An essential functional feature of the Mechanical Face Seal is a robust construction form combined with very long lifecycles. The selection of the most suitable materials for the sliding ring and elastomeric part ensure high wear resistance. Mechanical Face Seals guarantee a fully adequate corrosion protection, as well as optimal lubricant and temperature resistance. O-rings' materials assure minimal power loss over the life of the drive seal. Thus, this seal typology is technically superior to other types of construction.

Mechanical Face Seals are especially used for rotary shafts in severe and dirty environments. Due to their outstanding technical features Mechanical Face Seals have achieved worldwide distribution.

Different geometric designs and material types of metal and rubber parts can be found depending on the application and construction of the sealed units. The standard seal (FS1) usually consists of two metal rings and two O-rings assembled into a set, inserted into particularly shaped, conical cavities.

Another type of design is called "Square Bore Seals" (FS2), which fit in cylindrical cavities using a diamond-shaped rubber part instead of the O-ring.

Depending on application, design characteristics and operating conditions, the selection of the most appropriate sealing system is implemented.



# **Properties**

As a result of permanent operations in adverse and dirty environments the sealed units and vehicles are exposed to extreme and constant strain. In all "outdoor" applications such as coal-mining, open-cast mining, construction industry, agricultural- and forestry applications, chemistry, waste disposal and removal industries, water treatment, wind craft energy, offshore drilling etc. the following abrasive and corrosive media have to be taken into account:

- sand, loam, mud, earth, stone, lime sandstone, granite, basalt;
- concrete, lime, potash, rubble, grit, slag, glass, asphalt, bitumen;
- chemicals, liquids, salts, lye, acids;
- sewage water, rainwater, harbor water, dirty water, sea water;





Additionally, in combination to extreme weather conditions such as -55 [°C] / -131 [°F] to +200 [°C] / +392 [°F] and corrosive surroundings, e.g. maritime climate, the Mechanical Face Seal solutions proved to be highly reliable and functional in a wide range of applications.

Mechanical Face Seals distinguish themselves in many application due to three outstanding advantages:

- prevention of entry of abrasive dirt, contamination and media into the sealing area;
- avoidance of leakage (oil or grease) from the sealing area;
- extremely high wear resistance according to the application.

## Selection of appropriate Mechanical Face Seal

#### **Cast Iron and Steel**

As a result of very high requirements for the wear resistance of Mechanical Face Seals DICHTA® uses cast iron (15Cr3Mo) or steel (100Cr6) with a hardness range from 58 to 68 HRC. The extremely high wear resistance is reached thanks to a carbidic-martensite structure of the material and a selection of the alloy elements as well as their concentration. Cast iron ring are suitable for extreme operating conditions: thanks to its material structure and its high hardness values cast iron can operate at pressures up to 0.3 [MPa] and rotating speed up to 2 [m/s], ensuring a lifetime up to 5000 hours. For lower speeds ( $\leq$ 2 [m/s]) and lower pressure values ( $\leq$ 0.15 [MPa]) bearing steel 100Cr6 can be a good alternative.

# **Individual Material Recipes**

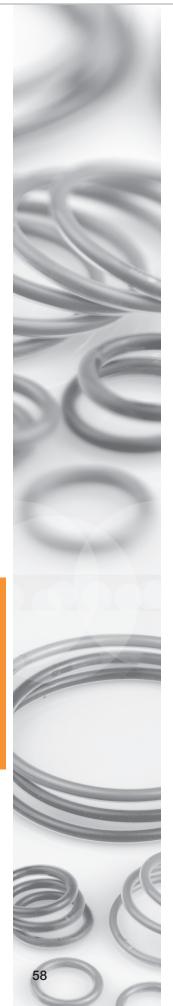
Depending on the media that has to be sealed off, it is possible to tailor individual material recipes for a special high alloy cast in order to substantially increase life span and wear resistance of the Mechanical Face Seal. Individual recipes of high alloy cast for sealing solutions in biogas fermentation plants or harrowing machinery with chemical exposure to slurry show substantial improvements with respect to life cycles, wear resistance and corrosion resistance.

# **Selection of appropriate O-ring material**

High thermal resistance and a low compression set are the essential criteria for the elastomeric material in demanding applications. The normal NBR compound meets these requirements. For higher thermal stresses the O-rings are made of HNBR, VMQ or FPM. The oil compatibility of several elastomers has to be assessed. The elastomeric materials listed are offered in various degrees of hardness, so that the O-ring can adequately perform its function of generating a permanent and consistent contact pressure within the sealing system.







#### **Cassette Seals**

Cassette seals are strong heavy duty machine elements designed to deliver a durable sealing reliability in extreme applications.

These complex rotary seals are used in hard environments under extreme operating conditions to shield and exclude contaminants such as wash down spray on gear reducers used in food processing, environmental debris common in mining, agriculture and power generation equipment.

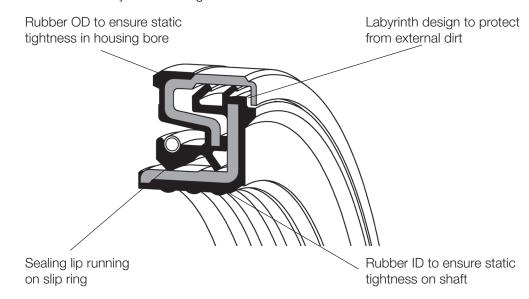
Cassette seals feature multiple sealing contact points with the advantages of a fully incorporated, unitized design. Sealing elements run on an internal sealing surface. This minimizes shaft finish requirements and eliminates shaft grooving.

# **Application**

- agricultural machinery;
- construction machinery;
- utility vehicles.

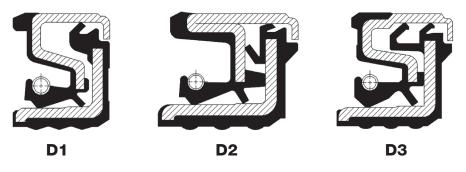
## **Advantages**

- long service life;
- no hardening treatment on the shaft required;
- simple replacement without refinishing the shaft;
- reliable static and dynamic sealing.



# **Product types**

DICHTA® is able to offer three main profiles. The main parameters that have to be considered for the correct selection of the product are the circumferential speed and the soiling level to which the seal will be exposed.





# Compounds





# Compounds



## **Elestromeric Sealing Materials**

## **NITRILE RUBBER (NBR)**

This elastomer is a copolymer of butadiene and acrylonitrile and is used for the majority of conventional fluid sealing applications.

- Working temperature range: about -30 [°C] to +100 [°C] (+120 [°C] maximum)
- Standard colour: black

# Advantages:

- Good swelling resistance in mineral oils and greases
- Good swelling resistance in water and radiator fluid

#### Limitations:

- Poor resistance to high-alloyed hypoid oil
- Poor resistance to ozone, weathering and sunlight
- Not resistant to automotive brake fluid (glycol ether based)
- Poor resistance to polar fluids (ketones, ethers, esters)
- Poor resistance to chlorinated hydrocarbons (carbon tetrachloride, trichlorethylene)
- Poor resistance to aromatic hydro-carbons

## **FLUORO ELASTOMER (FPM)**

Mostly known under the trade names VITON® from Du Pont, TECNOFLON® from Solvay and FLUOREL® from 3M. It has good chemical resistance and is recommended for high temperature applications.

- Working temperature range: -20 [°C] to + 200 [°C]
- Standard colour: brown

#### Advantages:

- Excellent resistance to mineral oils, greases (also with the majority of additives) and above all high-alloyed hypoid oils
- Excellent acid resistance
- Good resistance to aromatic and chlorinated hydrocarbons
- Excellent resistance to ageing, ozone and weathering

#### **Limitations:**

- Limited cold flexibility
- Poor resistance to polar fluids (ketones, ethers, esters)

#### SILICONE RUBBER (SIL)

Also referred to as MVQ or VMQ

- Working temperature range: -50 [°C] to + 200 [°C]
- Standard colour: red / orange

#### Advantages:

- Retains flexibility down to very low temperatures
- Withstands continuous heating at high temperatures without hardening
- Resistant to mineral oils and greases
- Excellent resistance to ageing, weathering and ozone

# **Limitations:**

- Not recommended for use with aliphate as well as aromatic hydrocarbons such as petrols and paraffin, and lighter mineral oils or steam over 0.35 [MPa]
- Not resistant to hot water (100 [°C]), acids and non-mineral automotive brake fluids
- Poor tensile and tear strength
- Poor wear resistance



# Compounds

#### HYDROGENATED NITRILE BUTADIENE RUBBER (HNBR)

- Working temperature range: -30 [°C] to +150 [°C]
- Standard colour: black

#### **Advantages:**

- High resistance to oils and greases
- · Good resistance to mineral and hydraulic oils
- Good resistance to acids and bases diluted
- Excellent resistance to ageing, ozone and weathering

#### Limitations:

- Poor resistance to acids and bases concentrated
- Poor resistance to aromatic and polar solvents

## **CHLOROBUTADIENE RUBBER (CR)**

- Working temperature range: -40 [°C] to + 100 [°C]
- Standard colour: black

#### **Advantages:**

- Excellent resistance to ageing, weathering and ozone
- Moderate resistance to mineral oils and greases

#### Limitations:

- Tends to harden or stiffen at low temperatures
- Not resistance to non-mineral automotive brake fluids

#### **ACRYLATE RUBBER (ACM)**

- Working temperature range: -10 [°C] to + 150 [°C]
- Standard colour: black

#### **Advantages:**

- Good resistance to oils and fuels
- Good resistance to ozone and weathering

# Limitations:

- Not resistant to water, water solutions and steam
- Poor resistance to polar fluids (ketones, ethers, esters)
- Poor resistance to chlorinated hydrocarbons (carbon tetrachloride, trichloroethylene)
- Poor resistance to aromatic hydrocarbons
- Limited cold flexibility
- Poor wear resistance

#### ETHYLENE PROPILENE DIENE RUBBER (EPDM)

- Working temperature range: -40 [°C] to + 150 [°C]
- Standard colour: black

#### Advantages:

- Excellent resistance to ageing, weathering and ozone
- Good resistance to water and steam
- Good resistance to automotive brake fluid (glycol ether based)
- Good resistance to polar fluids

#### Limitations:

Poor resistance to mineral oils and greases

Temperature values are maximum values and therefore approximate, since they may vary depending on the different operating parameters.

For more detailed information please contact our technical department.





#### **DISCLAIMER**

All technical information published on this brochure are for general reference only and cannot be considered to be binding. DICHTA SA will not be held liable for any claim or damage arising from the malfunction or the wrong utilization of our products, or from the misinterpretation of this brochure. Please contact our technical department for all information on precise operating conditions of our products. Changes on this brochure cannot be communicated and will appear in the next release. DICHTA SA cannot be held responsible for any typing error appearing on the brochure.

#### **COPYRIGHT**

FRONTSEAL® RADIASEAL® SPLITRING® are Trademarks of Dichta SA, Switzerland, Register Nr. 361481 / 360372 / 361482 EBGE, Bern, Switzerland and at WIPO World Intellectual Property Organization in Geneva, Switzerland, according the Madrid Protocol. Copyright by Dichta SA, Switzerland. Version 2.7 / May 2017

# Since 1981







DICHTA SA
Via Sottobisio 28
6828 BALERNA - Switzerland
T +41 91 683 85 02 - F +41 91 683 00 50
www.dichta.com - info.ch@dichta.com